

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.971
Martes 4 de noviembre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

EN LA TARDE DE AYER

TRAS UNA CRISIS GRAVISIMA SUFRIDA AYER, FRANCO FUE INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE

Una úlcera gástrica aguda le ocasionó una hemorragia masiva

Tras la operación se normalizaron las constantes vitales pero el pronóstico era muy grave

Madrid, 4.—A las dos y veinte de la madrugada ha sido facilitado el siguiente parte médico:

«A las 15 horas del día 3 de noviembre, S. E. el Jefe del Estado presentó un cuadro caracterizado por inquietud, palidez e hipotensión, con dolor intenso interescapular y significativos signos electrocardiográficos de insuficiencia coronaria y respiración periódica. Se inicia un cuadro hemorrágico digestivo que conlleva a una hemorragia gástrica masiva incoercible. Ante el fracaso de la terapéutica conservadora, se decide la intervención quirúrgica.

A las 21,30 horas, la intervención fue practicada por el profesor M. Hidalgo Huerta, con la colaboración de los doctores Cabrero Gómez y Artero Guirao, en el quirófano del Regimiento de la Guardia de El Pardo, previamente acondicionado. El equipo de anestesia y reanimación estuvo integrado por los doctores

Llauradó, María Paz Sánchez y Fernández Justo.

En la intervención se objetivó la existencia de una úlcera gástrica aguda localizada en la parte anterior del estómago, próxima a la curvatura mayor en la región inicial del fundus, que al interesar la arteria gastroepiploica izquierda, era responsable del

cuadro hemorrágico actual. Se comprobó asimismo la existencia de dos erosiones de la mucosa gástrica a nivel del antro. Por vía intragástrica, se practicó sutura oclusiva de la úlcera sangrante y arteria acompañante, comprobándose la cesación de la hemorragia. Asimismo, fueron saturadas las dos erosiones no sangrantes de la mucosa antral.

La intervención fue bien tolerada, con esporádicas alteraciones electrocardiográficas severas, que fueron controladas satisfactoriamente por el grupo cardiológico que colaboró durante el acto quirúrgico. La operación finalizó a las 12,30 de la noche, transfundiéndose un total de 7,5 litros de sangre.

A la una hora del día 4 de noviembre, en el momento de redactar este parte, las constantes vitales de S. E. el Generalísimo están normalizadas.

El pronóstico es muy grave. Firmado: El equipo médico habitual.

Palacio de El Pardo, 4 de noviembre de 1975.—Europa Press.

PARTES DEL POSTOPERATORIO

Madrid, 4.—Las Casas Civil y Militar informan a las 3,00 horas del martes, día 4 de noviembre, que, según el equipo médico de turno en la atención a S. E. el Generalísimo, el Caudillo descansa en el postoperatorio de su intervención.

Un nuevo comunicado sobre el Estado de S. E. será facilitado a las 7,30 horas.

Palacio de El Pardo, 4 de noviembre de 1975.—Cifra.

Madrid, 4.—Las Casas Civil y Militar comunican a las 7,30 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Gene-

HOY, CANTALEJO

Necesidades de espacio nos impiden publicar hoy la página dedicada a Cantalejo, que habitualmente ofrecemos los martes a nuestros lectores.

ralísimo, el postoperatorio del Caudillo hasta el momento de redactar este parte es normal. Sus constantes de pulso, presiones, temperatura y orina son normales.

A las 13,30 horas se facilitará un parte médico.

Palacio de El Pardo, 4 de noviembre de 1975.—Cifra.

CONMOCION

Una nueva conmoción se produjo a las 6,30 de la tarde del lunes, al conocerse el último agravamiento en la salud del General Franco, a causa de una grave hemorragia, que dos horas después aún no había sido contenida. Durante el último fin de semana no se habían producido novedades importantes en la evolución clínica de la enfermedad del

Jefe del Estado (que pasó el (Continúa en la pág. 7.)

sábado y domingo descansando tranquilamente sin sufrir altibajos en el proceso, tal como insistían los partes médicos emitidos ayer por la Dirección General de Coordinación Informativa.

FRANCO EN EL QUIROFANO

A las once de la noche, se daba como seguro que el General Franco estaba siendo sometido a una operación quirúrgica desesperada.

Desde la tarde, un cúmulo de datos aislados y de filtraciones provenientes de El Pardo, iban llevando la seguridad de que algo grave estaba ocurriendo en el proceso de la enfermedad del Jefe del Estado. En efecto, a las seis y media se supo que habían

MIENTRAS SE NEGOCIA



Mientras prosiguen las negociaciones en torno al Sahara, en El Aaiún tenemos, por ejemplo; esta estampa sobre identificación de cuantos pretenden entrar o salir de la ciudad (en la fotografía). Los comentarios en torno a la reciente visita del Jefe del Estado en funciones siguen siendo totalmente elogiosos. Por otra parte, hay huelga en Bu Craa y el presidente de la Yemaa (Asamblea General del Sahara) se ha pasado a Marruecos.

(Información en pág. 7)

APLAZADA LA MARCHA VERDE

Agadir (Marruecos), 4.—El Gobierno marroquí ha decidido aplazar la "marcha verde" prevista para hoy, y en la que 350.000 participantes desarmados debían entrar en el territorio del Sahara español, según informa la agencia Reuter.

«La fecha de la marcha es una carta que estamos jugando en las negociaciones», ha dicho una fuente próxima al Gobierno, en tanto se intensifican las negociaciones diplomáticas con España para tratar de llegar a un acuerdo.

NAVA DE LA ASUNCION

SE HA DADO POSESION AL NUEVO ALCALDE

Sin embargo, al parecer, existen algunas irregularidades en el acto de toma de posesión, contra las que se piensa recurrir

El pueblo, masivamente congregado frente al Ayuntamiento, gritaba a favor de Serviliano García de Castro y contra el nuevo alcalde

(En página 5)

LOCAL

Mañana visitará Segovia el director general de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo

Mañana visitará nuestra capital el director general de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo, don Pedro García de Leaniz, quien estudiará los problemas de la provincia en relación con su Departamento.

(Información en pág. 3)

En ambiente gris otoñal

Han pasado los tres primeros días de noviembre y con ellos las dos primeras jornadas festivas del mes, de un total de seis que nos presenta. Dos jornadas seguidas de descanso, que no vinieron mal a tantos pudieron disfrutarlas.

Las jornadas dedicadas a Todos los Santos y a los Fieles Difuntos, tuvieron, sobre todo la segunda, todo el tinte gris del tradicional ambiente otoñal y novembriño. Pero eso ya no resta animación en la ciudad. Esa animación que estamos acostumbrados a ver en nuestras calles, en nuestros bares, cines, salas de fiesta, en los que todo se llena y en los que muchos no encuentran otro sitio que la calle para pasear o la tranquila butaca casera ante la pantalla de televisión, viendo toda es larga serie deportiva que a través de ella se nos mete en los hogares.

Tiempo aparte, en los comentarios sigue imperando esa preocupación por la salud del Generalísimo y más aún desde anoche con el agravamiento y la intervención quirúrgica. Asimismo aumentada y recrecida esa otra que proviene del Sahara, a la vista de los últimos giros en torno a dicho territorio.

Por lo demás, en el espacio estrictamente local, en la actualidad tenemos esa información sobre las numerosas reclamaciones presentadas al proyecto del Plan de Reforma Interior de la Ciudad. Tomadas unas en consideración y rechazadas otras, lo que hace falta es que todo se resuelva con la mayor rapidez posible, para que cuanto antes se llegue a la redacción definitiva y todos sepamos a qué atenernos, en ese aspecto, de una vez para siempre. Y todos, con los mismos derechos y las mismas obligaciones.

Otra noticia interesante es esa de que el Ayuntamiento y las comunidades de vecinos buscarán soluciones para los problemas de La Albuera. Y lo mismo podría decirse de los demás barrios. Bien está eso de escuchar a los vecinos, e incluso contar con ellos, a esa hora de tratar de solucionar los problemas de los barrios. A ver si también así se van solucionando tantos como los afectan.

La Prensa opina

SOLO UNA INFORMACION COMPLETA PUEDE AYUDARNOS

NID publica un artículo firmado por M. F., su director:

"A propósito: acabamos de cumplir el primer año desde el nombramiento de don León Herrera como ministro de Información y Turismo. Un año y un día desde la salida de Pío Cabanillas. Todo, como digo, está pasando siempre.

Pasa, como se sabe, que las más actuales técnicas de subversión social necesitan de la carencia de niveles de conciencia ciudadana como necesita el humo del fuego para seguir siendo humo.

Únicamente una información libre, responsable, completa, veraz e independiente puede ayudarnos a conseguir el futuro que España necesita."

SIGNIFICATIVO OLVIDO

DIARIO DE BARCELONA publica un artículo:

"Lo significativo ha sido, desde mi punto de vista, que en este baraje de cartas en las horas decisivas los que ni se han movido ni nadie ha dicho contar con ellos son los de las asociaciones políticas. Su mutis me resulta espectacular; y lo poco que se ha dicho de ellos, contundente. No he oído ni una sola cábala sobre las asociaciones. Nadie me ha venido a susurrar en la oreja, pese a que han sido días de confidencias, que tras el cumplimiento de las previsiones sucesorias el futuro será proverista. O udepeiano. O anepista. O efeneiano.

Y eso que no estamos aún en el futuro, que sólo es el presente. Crítico, pero presente."

NO HAY MAS QUE UNA DEMOCRACIA

HOY publica un comentario de Josep Meliá:

"Democracia no hay mas que una la; democracia sustantiva, el Gobierno del pueblo a través de sus representantes libremente elegidos". "Si hay un hecho evidente en España es que el pueblo es más maduro que su clase política, que las masas son más tolerantes que las minorías dirigentes". Transformación de las Cortes: "Creo que debería haberla en profundidad. La primera remodelación debería consistir en que todos los diputados a Cortes fueran elegidos por sufragio universal."

La semana pasada... políticamente hablando

El Príncipe, sustituto por segunda vez

La noticia se conoció en la noche del jueves; el rumor se conoció antes como es natural; y aun antes las conjeturas que, en honor a la verdad, no han venido a coincidir con la realidad de los acontecimientos. Porque las conjeturas iban más por la línea de la sustitución definitiva; es decir, de la sucesión, habida cuenta de la gravedad persistente del Jefe del Estado. Quizás por eso decía Luis Apostua en la mañana del viernes que «la noticia nos sorprendió a medias»; a otros les sorprendería mucho, y a algunos les ha alegrado.

LA DIFERENCIA

Conviene, para calibrar el alcance de esta segunda «asunción de funciones» por parte de Juan Carlos, establecer unas ciertas diferencias entre lo ocurrido el pasado año y lo que está ocurriendo ahora. Diferencias que no son excesivamente tajantes y notorias, pero sí importantes por las circunstancias distintas que concurren. El mecanismo constitucional que en ambos casos se puso en marcha fue el artículo 11 de la Ley Orgánica, que establece esa posibilidad de asunción de funciones en los casos de ausencia o enfermedad del Jefe del Estado. Pero la primera diferencia surge en la persona que puso en marcha dicho mecanismo; en la ocasión anterior fue el propio Jefe del Estado quien inició el proceso informando al Presidente del Gobierno para que éste diese cuenta a las Cortes; en el caso actual, el proceso lo ha iniciado el propio Presidente quien informó a las Cortes a través de una carta a su Presidente.

Otra diferencia la señalan los observadores políticos, en el sentido mismo de la enfermedad y gravedad del Jefe del Estado; en aquella ocasión la gravedad fue breve, mientras en la presente los augurios son más bien fatalistas. Con todo, conviene tener bien claro que el Príncipe de España, en estos momentos, no «es» el Jefe del Estado, sino que «está» como Jefe de Estado, aunque, en esa interinidad de duración imprevisible, Juan Carlos asume todas las funciones que correspondían al Jefe del Estado.

EL GOBIERNO

La situación del Gobierno, a la luz de estos acontecimientos y según las opiniones de los numerosos constitucionalistas que estos días se asoman con frecuencia a las páginas de la prensa, es relativamente clara por cuanto no varía de cara a su legitimidad constitucional, habida cuenta de que no se ha producido cambio de «persona» en la Jefatura del Estado, sino una simple «asunción de funciones». Por ello el Presidente del Gobierno con todo el equipo, no necesita reiterar su fidelidad a la persona que asume dichas funciones, ni que ésta ratifique su confianza. Por tanto, según las voces más autorizadas, el Presidente

Arias podría seguir en esta situación hasta el cumplimiento de su mandato. Otra cosa sería que Juan Carlos, en virtud de los poderes que asume, quisiese cesar al Presidente, para lo cual tendría que acogerse a lo previsto en la Ley Orgánica y necesitaría contar con el voto del Consejo del Reino.

Pero habiendo presidido el Príncipe el Consejo de Ministros del pasado viernes y a la luz de los días transcurridos, todo parece indicar que, al menos por el momento, los cambios y ceses no van a producirse. Otra cosa será cuando la sucesión se produzca de modo definitivo en cuyo caso —y aunque constitucionalmente nada parece obligar al cese del Gobierno— cabe suponer, sin embargo, que éste pondría sus cargos a disposición del nuevo Jefe de Estado que ahora sí implicaría cambio de persona.

OTRAS CIRCUNSTANCIAS

No cabe duda que la noticia es importante desde amplias perspectivas y que viene a situar al Príncipe en delicadísimos compromisos como son, entre otros, los relativos al Sahara que está teniendo en su desarrollo cambios notables y hasta sorprendentes: desde las negociaciones con Marruecos, la suspensión de las mismas hasta ese viaje relámpago, y bien acogido, que Juan Carlos ha realizado al Aaiún. Tema éste del que nos ocuparemos en otro comentario.

Por otra parte, conviene no olvidar aspectos como son las relaciones con el exterior y más

concretamente con la Europa comunitaria; relaciones que, en ningún momento podrán resolverse por nuestra parte con el orgulloso gesto del «allá ellos». Y en este sentido los últimos rumores y las noticias aparecidas en la prensa, hablan, por un lado de la «marcha internacional sobre España» (concluida el domingo) y por otro de que los nueve estarían dispuestos a apoyar al sucesor de Franco, Juan Carlos, para establecer una democracia en España», según leo textualmente de una crónica del corresponsal de «Ya» en Bruselas. Palabras que recogen otros muchos comentarios en igual sentido. Comentarios levantados en base a una sucesión definitiva, pero cuyo alcance ignoramos de cara a la situación presente.

Otras circunstancias reseñables serían las correspondientes a la evolución de la enfermedad de Franco que, no cabe duda, han despertado el máximo interés nacional e igualmente internacional, como lo demuestra el despliegue informativo, así como la atención con que se siguen las noticias que salen del Pardo. En otro sentido, informaba también la agencia «Logos» el pasado viernes que la «operación Lucero» para el caso de fallecimiento del Jefe del Estado, está ya estudiada milimétricamente desde hace, al parecer, bastante tiempo. Operación que tendrá por escenarios el Palacio de las Cortes, el Palacio Real y la basílica del Valle de los Caídos, donde se cree será enterrado Franco.

ANTONIO LAMELAS



STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



góndola

**MOSTRADORES
VITRINAS
GONDOLAS
EXPOSITORES
ESTANTERIAS**



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Exposición: C/. José Zorrilla, 117

Oficinas y Venta: Plza. Dr. Andrés Laguna, 4 (Frente Correos)

Teléfono 41 56 98. SEGOVIA

TRABAJADO/A, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores. REVISIA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO»



Admitido a trámite el recurso del Ayuntamiento de Segovia contra una resolución sobre el estacionamiento de autobuses

Según se publica en el "Boletín Oficial de la provincia" número 132, la Sala Tercera de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid ha admitido a trámite el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el Ayuntamiento de Segovia contra una resolución de la Dirección General de Política Interior, estimando implícitamente el recurso de alzada interpuesto por don Joaquín Molina Rodríguez contra la dictada por el Gobierno Civil de Segovia respecto a la reversión del solar que le fue expropiado para la construcción del estacionamiento municipal de autobuses.

Mediante el citado anuncio se emplaza a los posibles coadyuvantes y personas a cuyo favor deriven derechos del propio acto administrativo para que, si lo desean, se personen hasta el momento en que hayan de ser emplazados para contestar a la demanda.

Mañana visitará nuestra ciudad el director general de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo

Estudiará los problemas de la provincia en relación con su Departamento

Para mañana tiene anunciada su visita a nuestra ciudad el director general de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo, don Pedro García de Leaniz.

Hacia el mediodía llegará al Gobierno Civil, reuniéndose con los jefes de las diversas dependencias del Ministerio de Trabajo en la provincia, reunión que tendrá lugar en la Delegación de Trabajo; en su transcurso se estudiarán los problemas de Segovia en relación con la citada Dirección General.

Posteriormente visitará el Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo, el Gabinete del Servicio Social de Minusválidos y la residencia de pensionistas de la Seguridad Social.

Curso de información sindical básica para mujeres



Anoche se clausuró en la Casa Sindical el primer curso de información sindical básica para mujeres trabajadoras, organizado por el Servicio de Formación Sindical y el Departamento de Trabajo Femenino. El curso ha girado principalmente en torno a una minuciosa exposición del sindicalismo de base reivindicativo, con posteriores coloquios; también se ha tratado el tema de la presencia de la mujer trabajadora en los países del Mercado Común y en España. (Foto L. Misis).

La O. E. U., nueva asociación juvenil segoviana

Recientemente ha quedado inscrita en el registro provincial de Asociaciones Juveniles, la O. E. U. (Organización de Estudiantes Universitarios), que como indica su nombre está integrada por jóvenes pertenecientes principalmente al Colegio Universitario «Domingo de Soto» en sus ramas de Derecho y Filosofía y a la Escuela Universitaria del Profesorado de Enseñanza General Básica, aunque también forman parte de ella alumnos de C. O. U. de diversos centros de enseñanza.

Figura como presidente, don José Miguel de Frutos Vinuesa, y actualmente se encuentran acondicionando su sede social para comenzar a desarrollar el amplio programa de actividades proyectado para el presente curso.

Según se nos informa, con ésta, son ya cuatro las asociaciones juveniles inscritas y reconocidas por la Delegación de la Juventud, a saber:

Asociación Juvenil Monteresma, de Palazuelos de Eresma; Asociación de Jóvenes de El Espinar; Scouts de Maristas, y O. E. U.

A su vez, se encuentran en tramitación varias asociaciones juveniles más, tanto de la capital como de la provincia, recordando a todos aquellos jóvenes que deseen asociarse que el trámite burocrático consiste en un acta de constitución de la Asociación y la presentación de los Estatutos de la misma.

También se nos indica que para más información, los interesados pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud (Departamento de Participación), c/Cervantes, núm. 22.º 3.º, teléfono 415595.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Excelente disposición de los Ayuntamientos de Navacerrada y Cercedilla para encontrar una salida al caso de los terrenos del puerto

Ayer hubo una nueva reunión, en la que el Instituto Geográfico y Catastral demostró documentalmente los límites de la posesión de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Durante las últimas horas parece que se ha clarificado un tanto el asunto de los terrenos de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia en Navacerrada; el tema, como conoce sobradamente el lector, había entrado en una fase de claro enfrentamiento jurídico entre las partes más directamente interesadas. Sin embargo, según dijimos también en su momento, lo que se deseaba era que la solución a alcanzar estuviera enmarcada en un trato de "buena vecindad", pues al fin y al cabo la "historia" de la sierra va íntimamente ligada a Segovia y Madrid.

En tal sentido se habían venido desarrollando las negociaciones más recientes, hasta lograrse que ayer fuese convocada una nueva reunión; ésta tuvo carácter oficial y a petición del Ayuntamiento de San Ildefonso, se celebró por la mañana, en el Puerto de Navacerrada.

Según se ha informado a uno de nuestros redactores, fue el Instituto Geográfico y Catastral el que convocó la sesión de trabajo. La representación segoviana estaba integrada por el alcalde de la ciudad, señor Sánchez Reus, que es presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra; los señores Vázquez Aparicio, Huerta Huerta y Useros Serrano, por la Diputación, ya que iba a estudiarse la delimitación de la línea interprovincial; el alcalde y Ayuntamiento de S. Ildefonso; el letrado de la Comunidad, don Manuel González Herrero; presidente de la Deportiva Alpina Segoviana, don José María Herrero; aparejador de las obras del proyectado albergue de la D.A.S., don Cándido Segovia, y varios técnicos del Patrimonio Nacional; por parte de la representación madrileña comparecieron técnicos del Icona y los alcaldes y Ayuntamientos de Navacerrada y Cercedilla.

A lo largo de la reunión se puso de manifiesto la excelente disposición de estas dos últimas citadas corporaciones locales para intentar encontrar —tal y como hemos señalado— una solución que sea convincente.

En el amplio cambio de impresiones mantenido parece que quedó suficientemente claro (en base al aporte documental) del Instituto Geográfico) cuál es realmente la línea interprovincial de las posesiones de San Ildefonso y Navacerrada, que es uno de los puntos esenciales que se están discutiendo.

La representación segoviana, especialmente, aportó una

serie de planos y otros documentos existentes desde la creación del citado Instituto (hacia el año 1800) que no dejaron ninguna duda sobre sus propiedades en Navacerrada.

También se puso de manifiesto —siempre según lo declarado por nuestra fuente informativa— que hay un error en el deslinde del monte afectado por parte de la Jefatura Provincial de Icona de Madrid, confiándose en que ahora ya no tendrá ningún inconveniente a la hora de reconsiderar la postura que ha venido manteniendo, contraria a los derechos que la Comunidad pretendía ejercer.

Después de los acuerdos a que se ha llegado en la reunión de ayer ya sólo resta, al parecer, que una mejoría del tiempo permita a los especialistas del Instituto Geográfico actuar sobre el propio terreno para que queden delimitadas las pertenencias de Segovia y Madrid, en este caso los Ayuntamientos de S. Ildefonso y Navacerrada.

Registro civil

5 nacimientos,
6 defunciones y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Luisa Navajo y Olmos, hija de Marcelino y de María-Luisa; Victoriano David Martín y Misis, de Valentín y de Alicia; Miguel Casas y Herrero, de Miguel y de María de las Mercedes; Pilar Herrero y Sinovas, de Celestino y de Eutiquia; Irene Martín y Ayuso, de Lorenzo y de Francisca.

Defunciones: Luis García y de Lucas, de 71 años de edad; Isaías García y Barbado, de 65; Asunción Delgado y García, de 89; Serafina Rincón Lorenza, de 84; Dionisio Tejedor Sanz, de 62; Bricia-Emilio de Frutos Palacios, de 73.

Matrimonios: Heriberto-Luciano Llorente y Llorente, con María de los Milagros Cano Minguela.



TRIBUNALES

ACUSADO DE ATENTADO CONTRA UN FUNCIONARIO DEL IRYDA

Recientemente se ha visto en la Audiencia Provincial una causa seguida por el delito de atentado a funcionario público. Los hechos ocurrieron en un pueblo de nuestra provincia, el día 23 de febrero de este año. Había sido citado por el personal del Iryda el hoy procesado, don B. M. S., para señalar el trazado de un camino sobre una finca propiedad del mismo; cuando el planimetrador de dicho organismo y funcionario del mismo designó el lugar por donde se iba a trazar tal vía, el propietario, disconforme e indignado por la pérdida que para él suponía ese trozo de terreno, levantando en la mano un azadón corrió tras el funcionario persiguiéndole algunos pasos, sin llegar a alcanzarle.

El Ministerio Fiscal interrogó al procesado, preguntándole si conocía a aquellas personas que iban a señalar el camino y sabía que eran funcionarios del Iryda. El procesado responde que sí, añadiendo que se enfadó por la colocación del mojón, y asegurando al representante del Ministerio Público que no iba con intención de agredir a nadie y que únicamente le persiguió dos o tres pasos.

Respondió a la defensa que no tuvo jamás intención de agredir y que a pesar de que había varios testigos no tuvieron necesidad de sujetarle.

El Ministerio Fiscal califica los hechos como constitutivos de delito de atentado a funcionario público, comprendido en el artículo 231, 2.º y 236 del Código Penal, pidiendo se le imponga la pena de dos años de prisión menor, accesorias y costas.

En la calificación provisionalmente había solicitado fue encarcelado.

Expresión de gratitud

La familia de don Andrés Alvarez Ayuso (q. e. p. d.), de Villacastín, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

El informe de la defensa, posiblemente uno de los más brillantes que se hayan pronunciado en la historia forense segoviana, comenzó en una objetiva reflexión sobre la conducta que se enjuiciaba; mostró su acuerdo con el Ministerio Fiscal en que la violencia no era el medio para resolver las contiendas de los hombres y pidió para su defendido una censura, pero una censura equilibrada y ponderada con el hecho ocurrido.

El defensor analiza el marco de las relaciones entre los agricultores y el Iryda que es donde suceden los hechos de autos. Analiza el trauma que en el medio agrícola produce la nueva ordenación. Estudio el concepto jurídico de acometimiento, sinónimo de agresión según sentencia del Tribunal Supremo, «acción o efecto de agredir corporalmente es acometimiento». Estudia también el concepto y ofensa leve del artículo 570 del Código Penal, y pondera como la justicia popular, la del Juzgado de Paz, estimó que los hechos eran constitutivos de una falta.— J. G. A.

SENTENCIA

La sentencia dictada condena al procesado como autor responsable de un delito de atentado a funcionario público sin circunstancias modifi-

cativas a la pena de seis meses y un día de prisión menor, accesorias y costas.

RECURSO

Contra esta sentencia se ha interpuesto recurso de casación fundado en el número 1.º del artículo 849 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

CODIGO PENAL

Art. 231. Cometten atentado:

1.º Los que, sin alzarse públicamente, emplearen fuerza o intimidación para alguno de los fines señalados en los delitos de rebelión o sedición.

2.º Los que acometieren a la autoridad, a sus agentes o a los funcionarios públicos, o emplearen fuerza contra ellos, o les intimidaren gravemente o les hicieren resistencia también grave, cuando se hallaren ejerciendo las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas.

Art. 236. Se impondrá la pena de prisión menor a los que atentaren contra los agentes de la autoridad y los funcionarios públicos.

Igual pena se impondrá a los que acometieren a las personas que acudieren en auxilio de la autoridad, sus agentes o funcionarios.

LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL

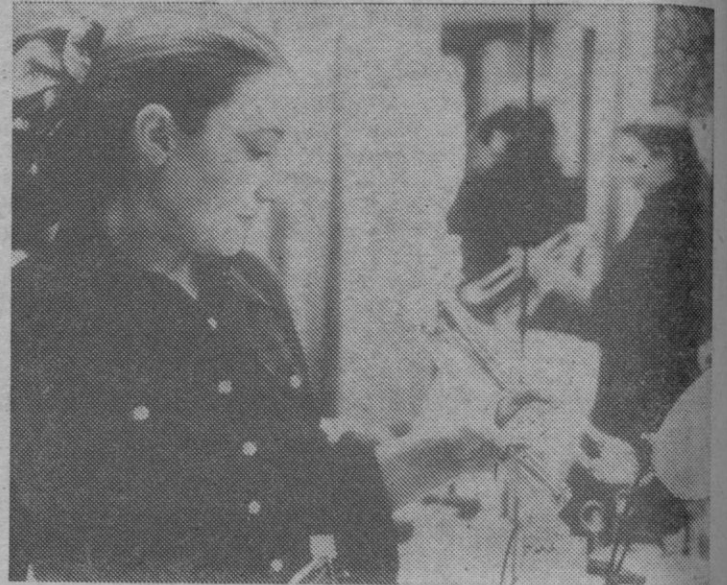
Art. 819. Se entenderá que ha sido infringida la Ley para el efecto de que pueda interponerse el recurso de casación:

1.º Cuando, dados los hechos que se declaren probados en las resoluciones comprendidas en los dos artículos anteriores, se hubiere infringido un precepto penal de carácter sustantivo u otra norma jurídica del mismo carácter que deba ser observada en la aplicación de la Ley penal.

2.º Cuando en la apreciación de las pruebas haya habido error de hecho si éste resulta de documentos auténticos que muestran la equivocación evidente del juzgador, y no estuvieren desvirtuados por otras pruebas.

Homenajes, distinciones y premios

LA SEGOVIANA FELI LOPEZ CHAVES HA OBTENIDO UNA MEDALLA DE BRONCE EN EL CONGRESO DE LA "BIOSMETIQUE" EN PARIS



En este mes ha tenido lugar en París el congreso anual de la «Biosmetique», que reúne a científicos y profesionales de Europa dedicados a estos menesteres, para el intercambio de experiencias realizadas en sus diferentes países. El congreso acoge, además de los propios participantes, algunos observadores interesados en las diferentes ramas que comprende la «Biosmetique». Durante él, los diversos países participantes han expuesto mediante documentados trabajos las experiencias realizadas durante el año que transcurre entre congresos.

El de este año ha tenido un especial interés para Segovia por cuanto que, por primera vez, ha participado nuestra provincia (por decirlo de alguna manera), representada en este caso por la señorita Feli López Chaves. Pero lo más interesante de todo ha sido el que precisamente un trabajo de investigación suyo —que fue matizado también con otro compañero de Madrid, Paco Nogueira—, ha representado a España en este Congreso, al que cada país puede acceder con un sólo trabajo muy calificado.

Este trabajo consistía en un experimento acerca del fortalecimiento de los músculos flácidos del rostro. Algo así como una regeneración de células muertas del músculo que palte el envejecimiento prematura de la epidermis a base de la aplicación de determinadas sustancias. La calidad de este estudio de investigación, probado suficientemente y al parecer filmado minuciosamente para su exhibición en París, ha sido galardonado con la medalla de bronce del Congreso, mientras que las de oro y plata se concedían a las representaciones de Alemania. Con ello España se ha adjudicado así un galardón que desde 1950 no había vuelto a obtener. En definitiva un nuevo

éxito de segovianos que triunfan fuera de nuestras fronteras provinciales.—(Foto Peñalosa).

A DON CARLOS SAN CRISTOBAL SEBASTIAN

Don Carlos San Cristóbal Sebastián y su esposa, doña Carmen Romero García, celebraron el pasado domingo sus bodas de plata, así como la primera comunión de su hija María del Carmen en la iglesia parroquial de San Millán, en la que se casaron hace veinticinco años.

El señor San Cristóbal Sebastián, segoviano de nacimiento, ocupa en Soria el cargo de presidente del Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios desde el año 1966; en el año 1970 fue nombrado hijo predilecto de aquella ciudad, por los relevantes servicios prestados a la misma; está en posesión también de la encomienda de la Orden Civil de Sanidad. Actualmente se encuentra realizando los últimos cursos de la carrera de Medicina en el Colegio Universitario de Soria.

Al acto citado asistieron, junto a otros numerosos invitados, el presidente del Consejo Nacional de A. T. S. y el tesorero del mismo, así como los presidentes de diversos colegios oficiales provinciales de A. T. S.

La misa oficiada con este motivo fue celebrada por don Santos San Cristóbal Sebastián, colaborador de nuestro periódico.

SEGOVIANO: LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN

†

EL SEÑOR

DON LUIS GONZALEZ GARCIA

Ingeniero industrial

FALLECIO EN SEVILLA, EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1975

A los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Celia Sanz González; hijos, Luis y Celia; padre, Florencio; madre política, Julia González, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

SE HA DADO POSESION AL NUEVO ALCALDE

Sin embargo, al parecer, existen algunas irregularidades en el acto de toma de posesión, contra las que se piensa recurrir

El pueblo, masivamente congregado frente al Ayuntamiento, gritaba a favor de Serviliano García de Castro y contra el nuevo alcalde

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Previa conformidad del Excmo. señor ministro de la Gobernación y haciendo uso de las facultades que confiere al gobernador civil la vigente Ley de Régimen Local, ha sido nombrado alcalde-presidente del Ayuntamiento de Nava de la Asunción don Sebastián Encinas Sevillano.

Asimismo ha sido nombrado jefe local del Movimiento de dicha localidad.

Don Sebastián Encinas Sevillano es natural de Nava de la Asunción, de 44 años de edad, casado y de profesión agricultor, ostentando en la actualidad el cargo de presidente de la Comunidad de Regantes y enlace sindical por el grupo Cerealista.

Segovia, 3 de noviembre de 1975.—El gobernador civil, **Luis Julve Guerrero**.

A las doce y media de hoy estaba anunciado el acto de toma de posesión de don Sebastián Encinas Sevillano, designado como nuevo alcalde y jefe local del Movimiento de Nava de la Asunción.

A la hora citada estaba convocada una reunión en el salón de actos de este Ayuntamiento de ambas corporaciones; pasados unos quince minutos, y a la vista de que no se contaba con la asistencia más que de tres concejales y cuatro consejeros locales, pese a que, según constaba, los interesados habían recibido la convocatoria y no habían excusado su asistencia, el representante del gobernador civil para este acto, y jefe del Departamento de Acción Política Local, don Francisco Vázquez de Lama, ordenó que se diera comienzo al acto. Previamente, el primer teniente de alcalde y alcalde interino, don Alejandro Marigómez, había consultado, en presencia del capitán de la Guardia Civil de Cuéllar —jefe de la Compañía— y del señor Vázquez de Lama, la necesidad de permitir el acceso al salón de actos de cuantas personas lo desearan, por tratarse de un pleno público, a lo cual el enviado del Gobierno Civil manifestó que, en efecto, podían entrar cuantas personas tuvieran asiento en el local; sin embargo, el señor Marigómez indicó que en el salón de actos de las Casas Consistoriales no hay asientos, por lo que el señor Vázquez de Lama decidió que no entrase nadie, y que se procediese a celebrar la sesión.

Nuevamente hizo uso de la palabra el señor Marigómez para indicar que al no estar presentes más que tres concejales no se podía aprobar el acta del pleno anterior, por falta de «quorum», ni celebrar sesión extraordinaria por la misma razón; a esto el representante gubernativo respondió que sin más dilaciones se procediera a la toma de posesión que era la orden que llevaba.

LA TOMA DE POSESION

Así pues, con presencia por parte del Ayuntamiento del alcalde interino saliente, don Alejandro Marigómez Tapia y de los concejales don Teodoro Galindo y don Mariano Jiménez, y los consejeros locales don Mariano Ajo, Mariano Jiménez y don Pedro González, se procedió a un breve acto de jura y toma de posesión, abandonando a continuación el pueblo, a la una y diez de la tarde, el delegado gubernativo, esto es veintitrés minutos después de su llegada.

AMBIENTE POPULAR

Detrás de sí dejaba el señor Vázquez de Lama una concentración de varios centenares de personas de toda condición, sexo y edad, que lanzaban gritos y expresiones a favor de Servi: «Fuera, Sebas», «Sal, cobarde», «Queremos entrar», «Que nos cuenten qué está pasando allí arriba», «Esto es un desafío al pueblo», «Los jóvenes queremos a Servi», «Quién es ese que nos quita así al mejor alcalde que hemos tenido», «Que venga aquí el gobernador civil, que queremos verle.»

Conteniendo a esta multitud, cuyos ánimos aparecían visiblemente más alborotados que en anteriores manifestaciones habidas por la misma causa, estaban presentes, sin intervenir, unos veinticinco números de la Guardia Civil, pudiendo distinguirse a varios más del Grupo de Investigación, de paisano.

También en la carretera de acceso al pueblo desde Segovia había estacionados dos vehículos de la Guardia Civil con su correspondiente dotación.

A la hora de cerrar esta primera información de urgencia continuaban concentrados a la puerta del Ayun-

tamiento más de cuatrocientas personas y el nuevo alcalde permanecía dentro de aquél sin decidirse a salir a la calle.

ACTUACIONES POSTERIORES

Tanto del desarrollo de los acontecimientos de esta tarde y mañana, en Nava de la Asunción, como de los recursos legales que se desarrollen informaremos ampliamente a nuestros lectores. En efecto, puestos al habla nuestros redactores con fuentes informativas cercanas al Ayuntamiento de Nava de la Asunción

nos informa de que tanto los consejeros locales como los concejales piensan ejercer las acciones legales pertinentes en vista de las supuestas irregularidades cometidas en el acto de toma de posesión del nuevo alcalde y jefe local, y que les cabe de acuerdo con la ley de Régimen Local y el Reglamento de Funcionamiento de las Corporaciones Locales.



Lo bueno es... participar en el futuro



Y sabiendo que es nuestro, trabajar porque sea mejor. Porque ya nos hemos comprometido en lograrlo.

Las Cajas de Ahorros Confederadas centran su interés en el progreso de los españoles y, para conseguirlo, aplican sus recursos a impulsar la industria, las carreteras, las eléctricas, las viviendas, el campo...

EL FUTURO tiene un símbolo al que estamos ligados los que creemos en un mañana próspero y seguro.

**EL INTERES
MAS
DESINTERESADO**

Cajas de Ahorros Confederadas 

Domiciliación de pago de recibo • Abono de cuotas de la Seguridad Social

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Franco, intervenido quirúrgicamente

(Viene de la pág. 1)

llegado al palacio los Príncipes de España y el presidente Arias Navarro, los tres procedentes de la Zarzuela, donde poco antes el Príncipe y el presidente conversaban con el primer ministro marroquí, señor Osman. A los pocos momentos llegaban también el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, y varios ministros.

Ya no se pudieron detener los rumores de un nuevo agravamiento que fue confirmado hacia las siete y media de la tarde. Se supo entonces que a las 3,30 se había presentado una súbita hemorragia, que los médicos pretendieron atajar por todos los medios posibles, hasta el punto de que a lo largo de la tarde y primeras horas de la noche le fueron aplicados al enfermo hasta seis litros de sangre, según cree saberse.

Hacia las ocho y media de la tarde el Príncipe de España se trasladaron a su residencia de la Zarzuela, mientras el presidente Arias Navarro, a quien se pudo ver muy afectado en su salida, se dirigía a Presidencia del Gobierno, donde al parecer continuaba reunido el ministro marroquí con el ministro español de Asuntos Exteriores. También abandonaron poco después de esta hora El Pardo los restantes miembros del Gobierno que habían acudido al certificarse el último agravamiento. Sólo permaneció dentro, acompañando a la familia, el ministro de Justicia y notario mayor del Reino. Numerosas personalidades se fueron acercando también para conocer las últimas novedades. Entre ellas figuraban los siguientes nombres: Señores Romeo Gorria, Lafuente, Girón, Salas Larrazábal, don Luis Díez-Alegria, Castañón de Mena, así como el cardenal Tarancón, la señorita Pilar Primo de Rivera, el señor García Lomas, alcalde de Madrid; la duquesa de Alba y familiares más allegados a Franco.

Hacia las diez de la noche regresaban también al palacio de El Pardo el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, y el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz.

EN EL CUARTEL DE LA GUARDIA DEL PALACIO

Poco después de las once menos cuarto de la noche salían de El Pardo dos automóviles con algunos médicos en bata blanca, que se dirigieron hacia la carretera de Fuencañal (la que comunica más directamente con la residencia de la Paz desde El Pardo), con lo que saltaron rumores de un inmediato traslado del enfermo a este centro sanitario, pero por otra parte se insistía en que la intervención

habría tenido lugar dentro del acuartelamiento de la Guardia de palacio, donde hay dependencias sanitarias adecuadas. Se hablaba también de que, durante el traslado de Franco, desde su habitación al lugar donde estaba instalado el quirófano habrían surgido las primeras dificultades, y se daba como seguro que el doctor Hidalgo —a cuyo cargo habría corrido la intervención—, se había decidido a hacerla sólo cuando tuvo en su mano una autorización expresa de la familia y del Gobierno.

PERIODISTAS Y CURIOSOS

Todos estos comentarios, en base siempre a filtraciones procedentes de palacio, transmitidas con mayor o menor seguridad por personas que salían del mismo, llegaban al grupo de informadores cada hora más nutrido, que seguían los acontecimientos en las inmediaciones de la residencia del Jefe del Estado.

Aumentó también considerablemente, sobre los tres días anteriores, la presencia de curiosos y de madrileños que esperaban con interés las noticias. En esta tensa espera no es extraño que se produzcan incidentes diversos. El más llamativo lo han protagonizado unos periodistas de la R. A. I. italiana, cuando estaban haciendo fotografías del público, al ser increpados por un grupo de unos cinco o seis jóvenes. Al parecer les rompieron una cámara fotográfica y un flash. Intervinieron varios miembros de la Brigada Social, quienes al parecer identificaron los agresores.

PUERTE PROTECCION EN EL PARDO

Lo más llamativo a primera hora de la madrugada en El Pardo era el aparato policíaco y de orden público desplegado en torno al palacio y en los jardines interiores. Ya en los accesos al pueblo de El Pardo estaba ocupada toda la carrera de la carretera que conduce desde Madrid, por fuerzas de la Guardia Civil, mientras que desde las diez de la noche habían ido entrando por la puerta principal que da a los jardines de la residencia del Jefe del Estado, varios «jeeps» de las Fuerzas Armadas y Policía. Los últimos que entraron hacia las once y media de la noche, llevaban también algunos perros policía. Por otro lado, mientras que en noches anteriores sólo algunas ventanas del palacio permanecían iluminadas, ayer estaban todos los jardines de alrededor iluminados por potentes focos.

En la residencia «La Paz», el personal de guardia declaró: «Hacia las once de la noche ha sido un momento terrible, ya que se han multiplicado las llamadas. Posteriormente hemos recibido aviso urgente de desplazar a El

Pardo sobre todo sueros y esparadrapos y gasas. Han sido unos momentos de gran actividad».

“LA OPERACION HA SIDO UN EXITO”

Madrid, 4.—«La operación ha sido un éxito», han declarado el almirante Amador Franco y el teniente general González Vidaurreta, a su salida de El Pardo, a la una en punto de esta madrugada.

Los generales se pararon para saludar a unos familiares a los que vieron entre las aproximadamente 300 personas, situadas frente a la puerta principal.

Inmediatamente, fueron rodeados por los periodistas presentes, quienes les preguntaron sobre la salud del Jefe del Estado.

«La operación ha durado aproximadamente —dijeron— una hora y cuarto. Entre las diez menos diez y las once y media de la noche». «El Caudillo —añadieron— está todo lo bien que pueda estar un recién operado. Se le han extirpado los coágulos». «La operación —terminaron— ha sido efectuada por el equipo de médicos que dirige el doctor Hidalgo Huertas».

RUIZ-GIMENEZ Y SU ESPOSA, EN EL PARDO

Madrid, 3.—Entre las numerosas personalidades que hoy acudieron al palacio de El Pardo para interesarse por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado figuraron el exministro Joaquín Ruiz-Giménez y su esposa.

Fue incesante, a lo largo de todo el día, la afluencia de relevantes figuras de la vida nacional que se personaron en El Pardo.—Cifra.

SECUESTRO DE «EL NORTE DE CASTILLA»

Valladolid, 4.—Al mediodía del domingo, en cumplimiento de una orden judicial por dos agentes de la Policía gubernativa, se procedió a retirar los ejemplares de «El Norte de Castilla» existentes en varios quioscos de nuestra ciudad. Dado lo avanzado de la jornada, el secuestro sólo pudo hacerse efectivo con algunos centenares de ejemplares.

En la mañana de ayer, el director del periódico fue llamado a declarar ante el Juzgado de Instrucción núm. 1. De las diligencias previas, aunque ya pertenezcan al secreto de sumario, se puede deducir que el motivo del secuestro radica en la información, aparecida en el número del domingo, titulada «Una señora accidentada y muerta en plena vía pública durante más de dos horas», hecho ocurrido el sábado en la carretera de Burgos.

El primer ministro marroquí, en Madrid

Sostuvo una larga entrevista con el Príncipe de España

Madrid, 3.—El primer ministro marroquí Ahmed Osman, llegó a las 14,30 horas de hoy al aeropuerto de Barajas procedente de su país, en un avión «Mystere» de la Casa Real. A su llegada fue recibido por el embajador de Marruecos en Madrid, señor Filali, y varias personalidades españolas.—(Cifra).

ENTREVISTA

Madrid, 3.—Algo más de hora y media, desde las 5 hasta poco después de las 6,30, ha durado la entrevista concedida esta tarde por el Príncipe de España al primer ministro marroquí, Ahmed Osman.

A la entrevista, celebrada en el Palacio de la Zarzuela, asistieron también el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y embajador de Marruecos en Madrid, Abdellatif Filali.

Aunque nada se ha informado oficialmente, parece ser que la entrevista ha girado en torno a la situación en el Sahara y la «marcha verde» convocada por el Rey marroquí.—Cifra.

Madrid, 3.—Hasta las 9 de la noche permaneció en la Presidencia del Gobierno el primer ministro marroquí, Ahmed Osman, quien se dirigió a la misma al finalizar su entrevista con el Príncipe de España, en la Zarzuela, alrededor de las siete menos cuarto de la tarde.

El señor Osman se ha entrevistado con el ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, y, al parecer, con el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri.

En contra de lo que se pensó en un principio, el primer ministro marroquí no volverá esta noche a su país, sino que permanecerá en Madrid, al parecer, en la residencia del embajador.

HUELGA EN BU-CRAA

La visita del Príncipe, la actuación española en las Naciones Unidas y la clara postura argelina han dado hoy nueva vida a la ciudad de El Aaiún. La alegría se dejó sentir tanto en los medios militares como también entre toda la población civil erupeña de El Aaiún, aunque su número hoy no supere las 2.500 personas, cuya fase de evacuación forzosa ha comenzado precisamente ayer.

Las medidas de ocupación militar van dulcificándose gradualmente. Los carros de combate, las autoametralladoras, los coches blindados, han desaparecido de los ba-

trios nativos, aunque permanezcan las alambradas, algunos Land Rover y el control de los soldados.

Hoy los saharauis han salido más a la calle que en días anteriores, aunque también han iniciado una huelga que tiene su principal reflejo en Bu-Craa, donde sólo trabajan los 1.700 empleados europeos. Los nativos han llegado a formar piquetes para impedir que acudieran a trabajar los obreros saharauis disconformes con la huelga.

Las condiciones que pone el Polisario, evidente organización de la huelga, se apoyan en la normalización de la vida ciudadana, el fin de los cacheos —cosa que les irrita sobremanera, sobre todo en lo que respecta a sus mujeres—. También los huelguistas exigen que España impida la entrada en el Sahara a cualquier marroquí, aunque sea en una invasión simbólica.

Esto se refiere fundamentalmente a la «marcha verde» que, podría ponerse a andar, en las próximas 48 horas, aunque aún faltan por llegar a Tarfaya las representaciones de algunas ciudades importantes.

EL PRESIDENTE DE LA YEMAA SE PASA A MARRUECOS

Madrid, 3.—El presidente de la Yemaa (Asamblea General del Sahara), Jatri Uld Said Uld Yumani, se ha pasado a Marruecos, según informan a «E. Press» fuentes solventes.

En medios oficiales se comenta a «Europa Press» que esta defección, no ha causado sorpresa alguna.

El señor Said Uld Yumani, que nació en Smara en 1919, fue nombrado en 1963 presidente del Cabildo Provincial del Sahara. En 1971 fue nombrado presidente de la Yemaa y procurador en Cortes de designación directa por el Jefe del Estado.

Los últimos días había estado en Madrid y había mantenido contactos con varias personalidades españolas en relación con el proceso descolonizador del Sahara occidental. Públicamente había defendido siempre la autodeterminación del pueblo saharauí sobre su futuro.

Resultados de la encuesta sobre la Semana de Cine en Segovia

La manifestación despertó considerable interés y se piensa que contribuye bastante al prestigio y promoción de la ciudad

El 55 por ciento de las respuestas prefieren el sistema de taquilla libre y el 43 por ciento, el de previa reserva de abonos

Como recordarán los lectores, recientemente dimos a conocer que la Comisión Provincial de Promoción Cultural había organizado una encuesta sobre la II Semana Cultural Cinematográfica de Segovia. Dicha encuesta ha sido ya cumplimentada y tabulados sus resultados, que son los que a continuación recogemos.

Se ha trabajado sobre un total de ciento una contestaciones válidas sobre un total de ochocientas encuestas repartidas. La respuesta ha sido, pues, un poco superior al 10,5 por ciento. De todas las encuestas contestadas, 27 han resultado completamente coherentes, es decir al 25 por ciento. En este sentido, ha sido frecuente hallar respuestas contradictorias, como afirmar, por ejemplo, que no agradan los cortes de películas y justificar luego estos cortes por motivos diversos.

ASISTENCIA

La exploración comenzaba con la pregunta sobre asistencia a la Semana. Treinta y nueve afirman haber asistido a todas las sesiones; 41, a algunas, y 19 a ninguna. A ellas deben añadirse diez personas que, no habiendo asistido, expresan su interés por la manifestación al continuar respondiendo.

Un dato que se desprende es que los abonos fueron compartidos, pues 41 personas asistieron a alguna sesión y, estando agotados los abonos, no pudieron hacerlo sino aprovechando otros no adquiridos por ellos mismos.

Parece concluirse que la Semana despertó considerable interés, y que muchas personas se las arreglaron para asistir aun sin contar con entradas previamente o repartiendo el esfuerzo con otras.

DIFICULTADES

La segunda pregunta se refería al esfuerzo que costó a los segovianos asistir a la Semana. A este respecto, 25 declaran que no tuvieron ninguna incomodidad para conseguir sus entradas y 19 no han contestado, lo que arroja un 44 por 100 que no sufrieron especiales incomodidades. En cambio, 65 sí las experimentaron y lo manifiestan en la encuesta en diversos tonos de malestar.

La Organización comenta al respecto que "no segregó más que cincuenta entradas y que no proporcionó ninguna de éstas a personas ajenas a ella".

AFICION

La tercera pregunta trataba de detectar el grado de afición y de frecuentación al cine, en la propia Segovia o en otras ciudades. Ochenta y siete manifiestan su afición al cine y 47 dejan la pregunta en blanco, por evidente, ya que afirman luego que

además de en Segovia asisten al cine en otras ciudades, principalmente en Madrid.

¿TAQUILLA RESERVAS?

La respuesta a la cuarta pregunta merece un cierto análisis. Aunque, como se ha visto antes, la mayoría de los encuestados confiesan que sufrieron incomodidades y molestias, a causa de la cola, para adquirir sus entradas, hay una mayoría, también, que prefieren la taquilla libre a la formalización de reservas. Seguramente la respuesta está motivada por el sentido de que así se dan a todos las mismas oportunidades para asistir.

Exactamente, las respuestas fueron: 55 a favor de la taquilla libre; 43 prefieren el sistema de previa reserva de abonos y catorce no contestan.

CONDICIONES DE PROYECCION

Sobre las condiciones de proyección, 62 respuestas afirman que fueron buenas y ha habido 20 negativas. Sin duda, parte del público no entendió el sentido de la pregunta (sobre las condiciones puramente técnicas de la proyección, por lo que registran opiniones sobre puntualidad, comportamiento del público, etcétera). 3 respuestas son negativas de forma inflexible respecto a la calidad de la proyección. A este respecto, la Organización informa que los sistemas de proyección fueron sometidos a inspección previa, por un técnico del Ministerio de Información y Turismo y vigilados diariamente, y que merecieron una felicitación concorde por parte de los distribuidores de los films programados o de sus agentes. Esa felicitación fue transmitida a los operadores.

SELECCION DE PELICULAS

La sexta pregunta era especialmente importante. En respuesta a ella, sesenta y nueve encuestados manifiestan su aprobación por la selección de películas presentada. Doce lo hacen en contra.

La pregunta séptima era suplementaria. Se inquiría, si no se aprobaba la selección hecha, por qué causas. De hecho, varios encuestados que habían manifestado su conformidad, sin embargo hacen ahora algunos reparos. En total, cinco opinan que las películas eran difíciles

de entender; tres piensan que eran eróticas, y cuatro, dicen que las películas eran pesadas. Otros expresan su disconformidad sin concretar las causas.

MOTIVO

El porqué, el motivo que animó al público a asistir a la Semana era el tema de la octava pregunta. Cincuenta y ocho declaran que por afición al cine; 36, por el carácter excepcional de las películas; dos, por simple diversión; once, por tratarse de una ocasión importante para Segovia; veinticuatro, por solidaridad con esta iniciativa; por otras causas, sin concretar, dos, y por curiosidad, uno. Esta causa, que no figuraba en el cuestionario, fue añadida por un segoviano especialmente sincero.

CORTOMETRAJES

Noventa encuestados respondieron afirmativamente al propósito de la Semana de conceder más importancia a los cortometrajes en lo sucesivo. Cinco manifiestan explícitamente que no les interesa el tema. Catorce no se pronuncian.

A este respecto, la Comisión anuncia en su análisis de la encuesta que procurará trabajar en este terreno.

MAS PELICULAS Y MAS SESIONES

La pregunta décima recaía sobre uno de los temas de mayor interés: ¿Debe aumentarse el número de películas y a la vez o preferiblemente dar más sesiones de la misma?

La Comisión Organizadora ha intentado conseguir de la Administración, hasta ahora sin éxito, dar varias sesiones de un mismo film. El resultado de la encuesta le facilita argumentos para seguir intentándolo: 53 encuestados desean que se aumente el número de películas; veintiseis se manifiestan satisfechos; setenta desean más sesiones de un mismo film; quince opinan que es preferible la sesión única.

PELICULAS

La pregunta undécima inquiría sobre qué tipo de películas deberían programarse. Las escasas contestaciones computadas se refieren a películas de Arte y Ensayo, sin considerar que una Semana de este tipo debe ir a la presentación de films inéditos, en cuanto sea posible. En la edición pasada «Amarcord» se desechó porque ya estaba programada en Madrid.

CINE ESPAÑOL

Sobre películas españolas, treinta y ocho encuestados hicieron notar falta; 41 no la han advertido o no les ha importado; 28 no contestan.

VERSIONES ORIGINALES

Las preguntas trece, catorce y quince se referían a la tolerancia del público segoviano para las películas en versión original íntegra; sin subtítulos en español, y con un resumen escrito facilitado por la Organización. Setenta y una respuestas se manifiestan dispuestos al cine en versión original, contra once que desean que se lo den todo hecho. Respecto a "The touch", de Bergman, sin subtítulos y con resumen en mano, 52 no la vieron (para esa proyección se araron entradas) y 30 asistieron a la sesión. El resto no contesta.

DOBLAJES

Las preguntas dieciséis y diecisiete aludían a la conveniencia o no de incluir películas dobladas. Cincuenta y uno estaban complacidos por haber visto el film de Comencini doblado al castellano, y 19 se manifiestan partidarios de que la Semana se abra a películas dobladas, y 19 se manifiestan partidarios de que la Semana se abra a películas dobladas.

CORTES

Las tres preguntas siguientes incidían en la cuestión de la censura y los cortes de películas. Ochenta encuestados manifiestan negativa a admitir cualquier tipo de cortes; veintidós no contestan, y uno los justifica por razones morales. Sobre si estaban o no cortadas las películas de la Semana, dieciocho afirman la integridad y cuarenta y ocho opinan que apenas estaban cortadas.

De hecho, la dirección de la Semana conoció dos cortes advertidos en la proyección de los ocho films presentados. Es decir, seis películas estaban intactas. Una presentaba un corte de 35 segundos y otra, la de un plano.

PRECIOS

Sobre el tema de los precios de las localidades trataban las preguntas veintidós y veintitrés. Setenta y una respuestas se muestran conformes con los precios que rigieron.

La mayoría, cuarenta y tres, expresaron su disposición a que el precio establecido es ajustado y dieciocho piensan que debe ser superior

... y cinco que inferior. que opinan que, dado el carácter cultural, la Semana debía tener, y una apunta la posibilidad de imponer un precio simbó-

CIUDAD

... y promoción que la Semana suponer para Segovia la pregunta veinticuatro, que sin duda tiene interés para las entidades patrocinadoras. Las respuestas afirman que la Semana es mucho para esos fines; que bastante; 14, que opinan que en ese aspecto no sirve para nada.

... deseo de que se repita o que se trata la pregunta veinticinco y tres lo desean. Uno espera que no

... pregunta veintiséis, sobre la situación actual, setenta y cinco que es adecuada, y catorce que puede mejorarse.

... se registran los siguientes títulos en español, y con un resumen escrito facilitado por la Organización: Nadie desea que se organice una iniciativa privada, y se haga con más participación. En cuanto a esto, algunos piden que se haga un estudio de los cine-clubs, y hay una que debería facilitarse a las películas, de las que fueron por sufragio personal, y directo, los títulos a pro-

ACCIONES

... de películas son cuestionadas en las preguntas veintiocho y veintinueve. Setenta y uno admiten, a cargo de expertos, que los prefieren. Respecto a las sesiones y 39 declaran que han al final de las sesiones. A este respecto, se comenta que es algo inusual el establecimiento de cine-forums en el marco del cine cinematográfico.

ENTROS

... preguntas de la encuesta afirman que no pasan por depuradoras y es el responsable de algún caso de cólera; para ello el consumidor debe cocer el producto siempre que sospeche que no cumple las normas sanitarias.

... consideran que son interesantes que no.

... a la hora, parece adecuada una encuesta de los encuestados de las tardes. Finalmente, treinta y tres expresaron su disposición a que los coloquios.

TENEDORES DE CINCO DIENTES



Un fabricante de cubertería de Solingen ha presentado en la Feria Internacional de Otoño de Francfort del Meno el nuevo modelo de cubiertos que muestra la joven de la fotografía. El tenedor tiene cinco en lugar de cuatro dientes y el cuchillo es más ancho de lo normal, gracias a lo cual su uso es mucho más práctico, según asegura el fabricante.

(Foto DaD)

NO HAY PELIGRO DE COLERA EN ESPAÑA

Madrid, 3.—«No hay peligro de epidemia de cólera en España, porque el 98 por ciento de los abastecimientos de agua en poblaciones superiores a los trescientos habitantes están perfectamente controladas», ha declarado a «Cifra» el subdirector general de Medicina Preventiva, doctor Sánchez-Murias.

Puede producirse —añadió— algún caso aislado, precisamente los registrados este verano en Galicia tuvieron lugar en comunidades inferiores a esa cifra. También el ingerir moluscos que no hayan pasado por las depuradoras tal y como lo exige la ley pueden provocar casos de cólera. Existe asimismo un comercio clandestino de moluscos que no pasan por depuradoras y es el responsable de algún caso de cólera; para ello el consumidor debe cocer el producto siempre que sospeche que no cumple las normas sanitarias.

En estos momentos, tenemos información oficial sobre casos de cólera registrados recientemente, entre los participantes en la «marcha verde»; otro en Francia, pero no se trata de un caso importado de una localidad marroquí y 37 casos en Siria, de los cuales cinco personas han resultado muertas. En relación con las informaciones de cólera existente en Portugal, pensamos que si son ciertas porque este verano han tenido varios casos, pero, de momento, no hemos tenido confirmación oficial de la Organización Mundial de la Salud.

Por tanto, puntualizó el doctor Sánchez-Murias, nosotros no hemos tomado medidas extraordinarias, porque no son necesarias, las medidas habituales están tomadas ya desde 1971, y están basadas esencialmente en un abastecimiento de aguas perfectamente cloradas.—Cifra.

La CEE reconsiderará sus relaciones con España los días 5 y 6

Bruselas, 3.—El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. E. se ocupará de las relaciones con España en su próxima reunión de los días 5 y 6 de este mes en Bruselas, según se informa en medios comunitarios competentes.

Los ministros examinarán la evolución de la situación política española y el futuro inmediato de las relaciones mutuas, en el curso de la reunión restringida que antecede habitualmente a la sesión formal del Consejo.

Durante su reunión informal del pasado jueves, los titulares de la diplomacia de los "Nueve" ya habían examinado el tema español.

Al final de la reunión celebrada en Roma quedó patente la conformidad de los "Nueve" con la fórmula prevista para la sucesión en la Jefatura del Estado y el deseo de apoyar al Príncipe Juan Carlos en su tarea de iniciar una nueva etapa para España.

En la próxima reunión, se abordará concretamente la suspensión decretada el pasado 6 de octubre de las negociaciones en curso con España para la firma de un nuevo acuerdo comercial preferencial—que plantea algunos problemas a la Comunidad, según se estima en algunos medios comunitarios— y la posible reconsideración de esta medida a la vista del desarrollo de la situación política en Madrid.—Efe.

Más de 250.000 personas mueren cada año en las carreteras del mundo

Ginebra, 4.—Más de 250.000 personas mueren todos los años en las carreteras del mundo, según un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS), pero la "epidemia" podría ser controlada, de la misma forma que lo son las plagas.

Las actitudes de los conductores deberían cambiar, informa la OMS en el número de noviembre de World Health. En un estudio hecho en 1967, se muestra que el 35 por 100 de los automovilistas de varios países europeos, cree que San Cristóbal tiene poder para protegerles de un accidente.

La conducción prolongada en un camión o en un autobús es un factor muy importante en los accidentes de tránsito, y la OMS declara que la industria del tránsito viario no debería compensar a los conductores de acuerdo con el número de kilómetros recorridos.

El balance de víctimas en carretera no es únicamente un problema para los países industrializados, informa la revista. El balance de víctimas en la India por cada 10.000 vehículos es 15 veces superior al de Inglaterra, y Kenya tiene 55 muertos por cada 200 millones de kilómetros en comparación con seis muertos por la misma cifra de kilómetros en Estados Unidos.—Efe.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

NUEVO GOBIERNO EN USA

Ford había destituido al ministro de Defensa y al director de la CIA

Washington, 3.—La disputa en torno a la política de distensión con la Unión Soviética parece ser el principal motivo de las espectaculares destituciones por el presidente Ford de su secretario de Defensa, James Schlesinger, y el director de la Agencia Central de Inteligencia, William Colby, según fuentes bien informadas.

NUEVO GABINETE DEL PRESIDENTE FORD

Washington, 4.—Si el Senado confirma los nuevos nombramientos anunciados el lunes por el Presidente de Estados Unidos, el nuevo Gabinete del jefe del ejecutivo no incluirá más que a tres miembros que ya desempeñaban las altas funciones cuando Gerald Ford accedió a la Casa Blanca, hace quince meses: Henry Kissinger (secretario de Estado), Earl Butz (secretario de Agricultura), y William Simon (secretario del Tesoro).

La lista del nuevo Gabinete es la siguiente:

Secretario de Estado: Henry Kissinger.

Secretario de la Defensa: Donald Rumsfeld (saliente, James Schlesinger).

Secretario del Tesoro: Wi-

lliam Simon.

Secretario de Agricultura: Earl Butz.

Secretario del Interior: Thomas Kleppe.

Fiscal general (ministro de Justicia): Edward Levi.

Secretario de Comercio: Elliot Richardson (saliente: Rogers Morton).

Secretario de Trabajo: Jhon Dunlop.

Secretario de Transportes: William Coleman.

Secretario de Sanidad, de Educación y de Previsión Social: David Mathews.

Secretario de la Vivienda y del Desarrollo Urbano: Señor Carla Hills.—Efe.

GOLPE MILITAR EN BANGLA DESH

El Presidente sigue en su puesto

Londres, 3.—El Ejército de Bangla Desh ha tomado el control del país, aunque el presidente Mushtaque Ahmed continúe en su puesto, indicaron informaciones de Dacca recibidas en Londres.

El golpe militar, que no ha producido derramamiento de sangre, se realizó en la madrugada de ayer con el arresto de un coronel y siete comandantes, que fueron los que dirigieron el golpe del pasado agosto en el que fue asesinado el jeque Mujibar Rahman y 20 miembros de su familia.—Efe.

PORTUGAL

El COPCON desmiente la inminencia de un golpe derechista

Lisboa, 4.—El COPCON (fuerzas de seguridad) desmintió tajantemente que estuviese en preparación un golpe de derecha aprovechando la realización de próximas maniobras militares en el centro y sur del país.

La inminencia de un golpe fue anunciada el lunes por una llamada "Comisión de vigilancia revolucionaria de las fuerzas armadas", ligada a sectores militares radicales, a través del matutino lisboeta "Diario de Noticias" (procomunista).

Fuentes militares responsables habían calificado ya las acusaciones de esa comisión como un "cúmulo de disparates".

En un comunicado divulgado la pasada medianoche, el COPCON se alza contra "las acusaciones graves, gratuitas e irresponsables a jefes militares" y contra la desinformación que provoca en el gran público "una enorme ansiedad y angustia".—Efe.

OCHO MUERTOS POR COLERA

Lisboa, 4.—La epidemia de cólera continúa extendiéndose en el centro de Portugal y en especial en la región de Coimbra, temiéndose que alcance el distrito de Guarda, hacia el este, y a Oporto, en el norte.

Hasta el momento la enfermedad ha provocado ocho muertos y varios cientos de personas han tenido que ser hospitalizadas.

El periódico "Jornal do Comercio" cree saber que los berberechos procedentes de Figueira da Foz contaminados y que han provocado la epidemia, continúan vendiéndose en grandes cantidades, especialmente en Oporto, a pesar de que las autoridades sanitarias han advertido del peligro que supone su consumo.—Efe.

Compre un castillo por sólo un marco



Dos antiguos castillos se hallan en venta en la República Federal de Alemania al precio simbólico de un solo marco. Sin embargo, el comprador contrae contractualmente la obligación de remozarlo, acondicionarlo y realizar cuantas obras de conservación sea necesario, y esto es precisamente lo caro y el motivo de que sus propietarios quieran deshacerse de ellos cuanto antes mejor. Aparte de estos dos castillos se encuentran en venta otro centenar de palacios-castillos, a precios realmente asequibles, pues no cuestan más que una vivienda de propiedad privada. No obstante, sus propietarios, en su mayor parte miembros de la nobleza, no consiguen deshacerse de ellos, pues los gastos de conservación del edificio y del parque o jardín cuesta una fortuna, y no hablemos de los impuestos. En la fotografía aparece uno de estos castillos, el de Marksburg, construido hacia el año 1200 y ubicado a tiro de piedra del Rhin. A diferencia de los demás, éste ha encontrado propietario, un amigo de los castillos que costea los gastos de conservación con los ingresos de los visitantes y con el restaurante que ha instalado en la planta baja.—(Foto DaD).

LAS VEGAS

discoteca

SONIDO "NED", EL MEJOR DE EUROPA

Entrada independiente

Nueva barra en pista

PRONTO

nuevamente al servicio de su público

SERVICIO DE BAR-CAFE

para su aperitivo

su tertulia

su partida

Aquí, todos los DEPORTES

BALONCESTO

LAS VICTORIAS DE LOS DOS EQUIPOS SEGOVIANOS

El Pilaristas de Madrid, líder en solitario de la Primera Preferente, abandonó el pasado domingo esta condición tras ser derrotado por el C. P. Imperio en un interesante partido.

Esta victoria cimienta de una forma considerable la situación de los segovianos en la clasificación del grupo.

El partido que ya hemos anunciado, fue interesante en varias fases del mismo, y los aficionados, además de presenciar una victoria de los segovianos, observaron también un juego bonito y enlazado.

En el primer período, una primera fase de juego indeciso, por parte del Imperio, dio confianza a los del Pilaristas que, con un juego generalmente de ruptura, consiguieron mandar en el marcador. El entrenador segoviano, tras este primer desconcierto, reorganizó sus filas e inmediatamente, los del Imperio se auparon en el tanteo. Sin embargo, en las postrimerías de esta primera mitad, dos nuevos contrataques madrileños, situaron a su equipo a solo seis puntos de los segovianos, 31 a 25, tanteo del período.

En la segunda parte, el Imperio más aleccionado, realizó su mejor juego, anotándose una diferencia de 20 puntos mediado este período. Diferencia que fue parcialmente enjugada por los madrileños, debido a la salida, por faltas personales, de algunos hombres titulares del Imperio. Tanteo final 74 a 62.

Destacados:

Pucho y Medina fueron los mejores del Pilaristas.

En el Imperio, Martín, Santiaño y Postigo.

Anotadores:

Pilaristas: González (9), Arrieta (2), Cardona (10) Iñiguez (8), Puchol (14), Medina (16), San Vicente, Díaz (3).

Imperio: Postigo (7), Sacristán (2), Martín (29), Herranz (6), Santiaño (9), Quintanilla (3), Barroso (14), De la Fuente, Juan Carlos (4).

Arbitraje normal de José Hernández y Jesús Alvarez.

A. B. V.

PARTIDO FEMENINO

C. P. Imperio OJE: De Pedro (12); Novo (4); Merino (2); Gómez (4); López (-); Molinera (20); Lázaro (3); Cuesta (-); González (-); Cobos (11). 19 faltas personales. Galerías Preciados: Luengo

(-); De la Fuente (1); Sánchez (-); González (12); Manzanera (2); Lechado (5); Cano (9); Rebordinos. 20 faltas personales.

Arbitros: Pérez y Velasco.

En principio las diferencias entre un equipo y otro eran claras, pues el Imperio era líder imbatido —esperamos que por mucho tiempo, aunque lo ponemos en duda si nos basamos en el mal juego realizado durante la totalidad de los primeros 20 minutos—, mientras que el Galerías Preciados no había conocido todavía tras dos jornadas la victoria.

Analizando el partido en sí podemos diferenciar dos momentos totalmente distintos; por un lado en primer tiempo en el que el Imperio tras conseguir la primera canasta se colocó en una defensa individual en todo el campo que lo único que hizo fue descenrar a las jugadoras en ataque, y sobre todo en defensa. Con 5 a 2 en el minuto 3 de partido a favor de las madrileñas el Imperio pasó a la defensa de zonas con la que aunque siguió mal en defensa, se redujeron las distancias e incluso se logró llegar al final del primer tiempo con un expresivo 17-16 que nos denota no que las defensas hayan sido fuertes, sino que los ataques de uno y otro equipo no encontraban con facilidad el aro contrario. En honor a la verdad hemos de reconocer que durante estos primeros 20 minutos, en los que se falló en el contraataque y en el rebote, el Imperio tuvo muy mala suerte en sus lanzamientos en la corta y media distancia, que vino a aumentar en grandes dosis el nerviosismo de ir por debajo en el marcador. Creemos en opinión personal que si en vez de defensa individual se hubiese colocado inicialmente el equipo segoviano en zona, dejando el hombre a hombre para más adelante y ya con el marcador decidido, las diferencias habrían sido muy distintas.

Si este primer tiempo dejó un resquicio a una posible sorpresa, pronto esta idea se fue disipando pues nuevamente volvimos a ver al Imperio de las 2 primeras jornadas y que esperamos sea su verdadera imagen. Desde el primer momento de este segundo tiempo el Imperio salió con ganas de dejar resueltas las cosas; ahora se defendía para decidir el partido cuanto antes, el rebote volvía nuevamente a funcionar y el contraataque volvía a ser también el arma peligrosa de siempre. En estos segundos 20 minutos (39-13) incluso en los tiros a media distancia se logró superar

el mal jugado del primer tiempo.

En líneas generales y olvidándonos de los 20 minutos iniciales, hemos de destacar el contraataque y sobre todo la buena defensa de la segunda parte gracias a la cual fue posible el distanciamiento final en el marcador.— G.

BALONMANO EN LA DIVISION DE HONOR

RESULTADOS

S. Antonio, 23; Teucro, 14. Calpisa, 21; Valleherm. 14. A. Octavio, 24; Bidasoa, 17. Marcol, 16; Barcelona, 15. At. Madrid, 26; Gavá, 17. Granollers, 23; Anaitas., 10.

CLASIFICACION

Calpisa, 14; At. Madrid, 11; Granollers, 10; Barcelona, 9; Marcol y Bidasoa, 8; A. Octavio, 6; S. Antonio, Anaitasuna, Teucro y Gavá, 4; Vallehermoso, 2.

LIGA FEMENINA

M. Zaragoza, 5; Pasajes, 9. At. Madrid, 13; Tenerife, 8. M. Málaga, 10; Porriño, 13. M. S. Sebastián, 12; M. Madrid, 9. M. La Coruña, 10; M. Valencia, 10.

Encabezan la clasificación At. Madrid y M. San Sebastián, con 6 puntos.

NOTICIAS BREVES

HOCKEY

Portugal ha ganado el Campeonato de Europa juniors de hockey sobre patines. En el último partido venció a España por 4-1. Portugal sumó 13 puntos y España, 12.

AUTOMOVILISMO

Los 200 kms. del Jarama fueron ganados por Tim Scheken, de Australia. La carrera de la F. 1430 fue para Escavias y la F. 1.800 para Villacieros.

HIPICA

Con sólo cuatro puntos de penalización, lo que es una hazaña, Luis Jaime Carvajal y Salas, duque de Aveyro, ganó la final del XV Campeonato de España de Saltos de Obstáculos.

FUTBOL

Ha fallecido en Barcelona el que fue famoso defensa internacional del R. C. D. Español, Ricardo Teruel García.

RESUCITO EL CUELLAR Y LOGRO UNA BUENA GOLEADA (7-1)

El equipo funcionó bastante bien y la delantera supo encontrar el camino del gol

Cuéllar.—Resucitó el C. D. Cuéllar. El domingo fue otro equipo de lo que había sido hasta el momento. Cierta que enfrente tuvo al Alcázar OJE, equipo flojo, que no dio mucho juego, pero esta circunstancia quizá haya sido favorable a los cuellaranos en el sentido de que es posible les haya devuelto la confianza en sí mismos, ya que al conseguir siete goles, los jugadores habrán podido comprobar que ese «maleficio» que parecía existir sobre ellos a la hora de tirar a puerta, se ha desvanecido.

En el primer tiempo, el Cuéllar jugó bien al fútbol. Presionó constantemente sobre la puerta del Alcázar, pero el balón se negaba a entrar, y parecía que otra vez el equipo iba a ser víctima de sus fallos en el tiro a puerta. Al fin Marcelo consiguió inaugurar el marcador, pero en este primer tiempo no hubo más goles. La incógnita seguía en el aire. Había que esperar a ver qué ocurría en la segunda mitad del encuentro, porque un solo gol cuando se había dominado permanentemente, era un margen escasísimo.

En la segunda mitad, apenas reanudado el juego, las cosas se pusieron peor, porque el Alcázar, en un descuido de los locales, empató. Este hecho espoleó a los cuellaranos que, como remate de sus buenas jugadas, empezaron a disparar constantemente a puerta, y tal fue el «bombardeo», que en sólo un cuarto de hora hicieron encajar a los visitantes otros seis goles, redondeando así ese rotundo y bien merecido triunfo por 7-1. Los tantos fueron conseguidos por José Carlos (2), Manolín, Pepe, Marcelo nuevamente y Santi.

Parece, pues, que todo se va a encarrilar. El domingo vuelve a jugar aquí el Cuéllar, y ello le servirá para serenar sus ánimos del todo y volver a ser el buen equipo de siempre. Hay gente nueva en la plantilla, y todo exige un período de adaptación. Es posible que se esté a punto de conseguir ya y que en lo sucesivo, como decimos, se «ruede», normalmente.

El encuentro fue dirigido por el señor Prieto Chico, que tuvo una actuación regular, tirando a anticasera. Le auxiliaron los señores Vega y Arranz.

Alineaciones: Alcázar.— Gutiérrez; Ló-

pez, Aguado, Marcía; De la Torre, Fernández; García, Jarranillo, Chileno, Fermín, Andrés. En el minuto 66, Cid reemplazó a Aguado y en el 80, Ricardo sustituyó al portero, que resultó ligeramente lesionado.

Cuéllar.— Aristi; Pinto, Tardón, Vale; Santi, Recio; Manolín, Pepe, José Carlos, Marcelo y Pedrín. En el minuto 60, Soladana sustituyó a Pedrín y en el 79, Navarro a Recio.

COLENDIA

PELOTA

SEGOVIANA, SUBCAMPEONA

Los jóvenes palacortistas segovianos del Club Valledado, perdieron en la final frente a Zamora, por 40-16, en el Campeonato de España juvenil. Por lo tanto, se han proclamado subcampeones nacionales, lo que es un complejo éxito para esta pareja de excelentes jugadores segovianos.

QUINIELAS

41 máximos acertantes, a 2.265.622 pesetas

Madrid, 3. (Alfil).— Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas de la jornada del domingo:

Columnas: 101.335.109.

Recaudación: 506.675.545 pesetas.

55 por 100 de premios: Pesetas 278.671.550.

Reparto provisional:

92.890.517 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente 41 columnas, a 2.265.622 pesetas cada una).

92.890.517 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente 3.658 columnas, a 25.394 pesetas cada una).

92.890.517 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente 62.548 columnas, a 1.485 pesetas cada una).



SUCESOS

EN ESPAÑA

Son veintiocho los muertos en la explosión de Figols



Figols (Barcelona), 4.— Todos los pueblos de la comarca se encuentran de luto esta noche después de haber recibido los cadáveres de los mineros que esta mañana han fallecido en la mina de Figols, y que residían en uno u otro pueblo. Los cadáveres, después de ser rescatados, han sido trasladados en ambulancia a sus respectivos hogares.

La explosión, cuyo balance definitivo es el de 28 muertos, al haber sido extraído esta mañana otro cadáver, y seis heridos graves, tiene sumidos en una auténtica perplejidad a los directores y técnicos de la compañía, quienes han declarado que jamás había sido detectada ninguna muestra de grisú en el interior de esta mina, que cuenta con extraordinarias medidas de seguridad.

La relación de las víctimas es la siguiente: Manuel García, Pedro Grau, José María Gómez, Lorenzo Gil, Juan José López, Valentín Pujol, Esteban Xandrua, Manuel Soto, Manuel Villalonga, Pedro Tomás, Ramón Rosinol Rosell, Jaime Conill Rosinol, José Conill Rosinol, J. Esparbe, Víctor Altarriba, Jorge Marginet, Pedro Boixader, L. Fernández Martínez, Isidro Artigas, José Casals, Isidro Sánchez, Francisco Faucon, Emilio Díaz, José Campo, Ramón Excarre, Domingo Villanueva e Ignacio Exclusa.

Por otra parte, se sabe que, además de los cinco mineros heridos que se encuentran internados en el Centro Hospitalario de Manresa, se encuentra ingresado en el departamento de grandes quemados de la Residencia Francisco Franco el minero José Yachou, que sufre quemaduras de un 85 por 100 y cuyo pronóstico es grave.

37 muertos en accidentes en carretera durante el fin de semana

Madrid, 3.—Un total de treinta y siete muertos y dieciocho heridos graves es el balance provisional de los treinta y siete accidentes habidos en el último fin de semana, que comprende los días 31, 1 y 2, según informa la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

Las causas más frecuentes de accidentes fueron: velocidad inadecuada, adelantamientos antereglamentarios y peatones que irrumpieron indebidamente en la calzada.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Más detalles del asesinato de Pasolini

Roma, 4.—Pier Paolo Pasolini murió por una hemorragia interna determinada por el aplastamiento del tórax que, a su vez, fue provocado por las ruedas del automóvil que pasaron sobre su cuerpo. Este es el resultado de la autopsia.

El responsable del homicidio, Giuseppe Pelosi, capturado por la policía horas antes de que se descubriera el cadáver, había declarado que durante el altercado Pasolini le había agredido con un palo causándole una herida en la cabeza, ante lo cual reaccionó atacando al escritor con una tabla hasta hacerle caer por tierra. Seguidamente, presa del pánico, subió al coche de Pasolini, aparcado a poca distancia y, al darse precipitadamente a la fuga, le atropelló inadvertidamente en el suelo.

El profesor Merli, que dirigió la autopsia, ha indicado que el cadáver de Pasolini presenta también numerosas heridas en la cabeza, pero que en todo caso, éstas por sí solas no podían ser mortales; es de presumir, por tanto —concluyó el forense— que Pier Paolo Pasolini fue destrozado por las ruedas del automóvil mientras se hallaba aún con vida.—Efe.

LABORAL

Cierre de la empresa madrileña de Gráficas Efer y licencia retribuida a todos los trabajadores

Madrid, 4.— La empresa Creaciones Efer, dedicada a las artes gráficas, con centro de trabajo en Torrejón de Ardoz, ha procedido al cierre de sus instalaciones bajo la fórmula de licencia retribuida hasta nuevo aviso, afectando a todo el personal. Las razones aducidas son «las especiales circunstancias por las que atraviesa la empresa».

Los trabajadores habían presentado el pasado 23 de octubre expediente de crisis en base a la situación económica.

LOS TRABAJADORES PERCIBEN PARTE DEL SUELDO

Barcelona, 3.— Los trabajadores de Hijos de Pedro Balsach afectados por la resolución dictada por la Delegación de Trabajo de Barcelona han percibido los haberes correspondientes a dos semanas, adeudándoseles los devengos de una tercera.

Un total de 265 trabajadores de una plantilla de 290 de la citada empresa recibieron el pasado viernes una carta de despido como consecuencia del expediente de regulación de empleo autorizado por cuatro meses.

«READER DIGEST» NO ACEPTA LAS BAJAS VOLUNTARIAS

Madrid, 4.— La dirección de Selecciones del Reader Digest no ha aceptado la baja voluntaria de 18 productores de su plantilla que pretenden acogerse a la propuesta formulada por la empresa para evitar el expediente de crisis, que supondría el despido de 102 trabajadores y el incremento de horas de trabajo.

La decisión ha sido comunicada por el jurado de empresa a los trabajadores, que habían acudido a la Delegación de Trabajo.

ABSENTISMO Y COYUNTURA

Sabadell, 3.— El absentismo laboral por enfermedad, según datos hechos públicos por la Cámara Oficial de Comercio e Industria vallesana, registra unos índices bajísimos en los últimos meses, oscilando en torno al 3 por 100.

Curiosamente, cuando la coyuntura económica es más difícil, las ausencias laborales disminuyen notablemente.

RECURSO DE CASACION DEL INP

Barcelona, 3.—La Junta de la Sección de Médicos de Hospitales ha hecho público un escrito en el que se señala el desagrado con que ha sido acogida la postura del Ins-

tituto Nacional de Previsión ante la sentencia favorable dictada por la Magistratura de Trabajo número 9, según la cual se declaraban improcedentes los despidos de 54 MIR. Sentencia ante la que el Instituto Nacional de Previsión ha presentado recurso de casación, no permitiendo que mientras duren los trámites los médicos despedidos puedan reincorporarse a su trabajo.

APLAZADA LA DEMANDA DE LOS LITERISTAS

Madrid, 4.— Ayer la Magistratura de Trabajo número 5 de Madrid, atendiendo la

solicitud de la parte demandante —101 literistas de la Compañía Internacional de Coches Camas—, aplazó el juicio al 18 de diciembre próximo.

Los literistas habían demandado a la empresa, pero ante la falta de presentación de ciertos libros de contabilidad de Renfe, necesarios para la defensa de la parte demandante, se solicitó el aplazamiento del juicio. Los literistas piden pasar a ser empleados de Renfe, lo cual supondría una notable mejora de sus condiciones de trabajo, puesto que trabajan en vagones de Renfe y con consignas y supervisión de Renfe.

Desde el domingo, 9 de noviembre



HOTEL ACUEDUCTO

inaugura su gran temporada de

BAILES PARA LA JUVENTUD

Todos los domingos a las 7,30 de la tarde

Orquesta **LOS BIG - BOYS** con su cantor **MASEGOSA**

EL SALON MAS AMPLIO

EL AMBIENTE MAS CONFORTABLE

Entrada incluida consumición

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



¿QUE FUE DEL VERANO?

Hombre, esto no es serio. Si la única esperanza de una mejora en el panorama bursátil estaba centrada en la tradicional eficacia del verano sobre las cotizaciones, ya me contarán qué es lo que se puede esperar ahora. Porque el verano bursátil ha pasado sin dejar más huella que una frustración de tamaño natural en quienes habían hecho profesión de fe en esa ley físico-bursátil, tan sancionada por la experiencia, que dice que el calor dilata las cotizaciones.

Pero no. Este año la Bolsa no ha estado por la labor de retribuir su esfuerzo a aquellos que, como laboriosas hormiguitas, han renunciado al verano para laborar en pro de la tradicional reactivación estival de cotizaciones o, simplemente, para presenciarla «in situ».

Así, nos encontramos con que sólo 59 centésimas separan el nivel que ostentaba el «Índice Bancobao» a final de junio con el que se registra a final de agosto. Concretamente, 94,99 era la primera cota y 95,58 es la última. Y si nos adelantamos ya en la primera semana de septiembre, vemos que la diferencia es negativa.

Bien es cierto que, aguzando el análisis entre esas dos fechas sí que ha habido algo parecido a una reacción. Así nos encontramos con una fecha crítica, la del jueves 21 de agosto, en la que, por ejemplo, el índice de la Bolsa de Madrid estuvo a punto de traspasar la convencional barrera de lo bueno y de lo malo en materia de evolución bursátil, al marcar un nivel de 99,99 y quedándose a tan sólo una centésima del anhelado 100, empresa que no conseguiría en la jornada siguiente, pese a que la recuperación de dicha paridad pareciese cosa hecha al cierre de aquella sesión. Como dato para la pequeña historia de las cosas bursátiles, dicha fecha coincidía con la víspera del Consejo de Ministros de La Coruña.

Pero, como ya se ha visto, más que de reacción, hay que hablar de esporádicos repuntes de una Bolsa que ha demostrado una contumaz resistencia a dejarse encandilar por augurios de mejoras coyunturales y empeñada en prestar más atención a otros acontecimientos de la vida nacional que han caracterizado el transcurso de este verano. A lo sumo, cabe señalar rachas aisladas de firmeza en el corro de Bancos o, más bien, para aquellos Bancos que, después de finalizadas sus ampliaciones de capital, registraban niveles atractivos.

En cualquier caso, las jornadas presididas por una tendencia firme se han podido contar con los dedos de una mano en este tibio verano. Por contra, la mayoría de las sesiones se han caracterizado por un escasísimo nivel de contratación y un desarrollo tremendamente aburrido. De otro lado, hay razones suficientes para suponer que estas características no han sido por entero imputables al relajamiento de la actividad bursátil propio de la época estival. Más bien habría que enraizarlas con la consecuencia lógica de la concurrencia de dos factores: nula predisposición inversora y escasos alicientes para realizar ventas, dados los bajos niveles de cotizaciones de la mayoría de los valores.

Claro está que, mirado de otra forma, el poco brillante desarrollo de este verano tal vez pueda interpretarse como una tregua evitadora de males peores. Es decir, cierto es que la Bolsa no ha subido como se esperaba, pero tampoco ha bajado. No obstante, con esta versión conformista de los hechos, es de temer que a la Bolsa, como a los malos estudiantes, por no aprovechar el verano, se le adjudiquen calabazas en la convocatoria de septiembre.

Y es que, como ya se ha podido comprobar en las primeras escaramuzas con la actividad normalizada posveraniega, esta convocatoria extraordinaria de septiembre se presenta un tanto peliaguda. A los particulares compromisos con los que deberá enfrentarse el mercado de valores, de entre los cuales la ampliación de capital de Telefónica supone el plato fuerte, se une un considerable despiste en la iniciativa privada a la hora de tomar decisiones. De que la coyuntura es recesiva en la mayoría de los sectores económicos no cabe ninguna duda, la duda surge cuando se trata de planificar el futuro.

En este sentido sería muy de desear un claro planteamiento de las expectativas económicas. Un enfrentamiento con la realidad, por dura que ésta sea, siempre es más deseable que la incertidumbre, o que la espera de que la coyuntura internacional se encargará de relanzar la interior. Ciertamente, el saber qué nos espera en el terreno económico no lograría despejar totalmente la serie de condicionamientos que en la actualidad gravitan sobre el mercado bursátil, pero al menos contribuiría a proporcionar elementos de juicio para contrarrestar la aleatoriedad de aspectos mucho menos previsibles.

Aumentan los recursos bancarios

Los recursos totales de la Banca privada española aumentaron en 325.686 millones de pesetas en el periodo enero-septiembre de 1975, cifra que supera en un 9 por 100 al aumento del mismo periodo del año anterior, que fue de 297.965 millones, según datos del Consejo Superior Bancario.

Sin embargo, el incremento de los recursos totales, entre enero y septiembre de este año, fue del 10,04 por ciento sobre el total de los mismos, mientras que el incremento, en el año anterior, había sido del 11,18, de donde se puede deducir que el ritmo relativo de crecimiento de los recursos es menor en la presente anualidad.

Los recursos ajenos crecieron en los nueve primeros meses en 256.810 millones, lo que supone una cifra ligeramente inferior a la registrada en el mismo periodo de 1974, que fue de 257.619 millones.

Los recursos propios, por su parte, experimentaron un crecimiento de 68.876 millones, superior en un 70 por ciento, aproximadamente, al

aumento del mismo tiempo del año anterior, que fue de 40.346 millones.

Dentro de lo que respecta a los recursos ajenos, los depósitos crecieron, en el periodo analizado, en 213.264 millones, en tanto que un año antes lo habían hecho en 221.008 millones.

Los bonos, por su parte, crecieron en 43.546 millones en enero-septiembre de 1975, en tanto que en el mismo periodo de 1974 lo habían hecho en 36.611 millones.

Hay que destacar que en septiembre los depósitos de la Banca Privada mostraron una fuerte alza, ya que de 165.679 millones en el término de agosto pasaron a 213.264 millones en el final de septiembre.

60.000 millones de pesetas al año alcanza el déficit comercial minero

Madrid, 29.— El déficit de la balanza comercial minera alcanza la cifra de 60.000 millones de pesetas al año, como consecuencia de la incapacidad productiva del sector, lo que ha sido una de las causas de que el Ministerio de Industria haya elaborado el proyecto de ley de fomento de la minería, según fuentes del citado departamento.

Nuestro país depende del exterior en el 50 por ciento de aprovisionamiento de materiales minerales, hecho que contrasta con el autoabastecimiento casi total de principios de la pasada década, cuando solamente éramos deficitarios de aluminio, níquel, asbestos, flocatos y cobre, y la balanza comercial del sector era favorable al saldo exportador.

El plan de fomento de la minería prevé unas inversiones de 170.000 millones de pesetas para el próximo cuatrienio, de las que corresponden a proyectos de nueva instalación que se hallan en curso

80.000 millones; otros 63.000 millones a mantenimiento de la actual capacidad de producción, y 27.000 millones a infraestructura, investigación y revalorización.— Cifra.

Publicaciones

INFORME SOBRE REGULACION DEL EMPLEO EN 1973

El servicio de publicaciones del Ministerio de Trabajo ha publicado un informe sobre regulación del empleo en 1973.

El presente folleto hace una síntesis de regulación de empleo, acciones asistenciales, actividades económicas más significadas: vestido y calzado, metal, madera y papel, transportes, químicas, comercio y construcción.

Así como un análisis de las empresas afectadas y de los trabajadores afectados señalando la evolución cronológica y localización geográfica. Analiza los factores condicionantes indicando el tamaño de la plantilla laboral, las causas alegadas por las empresas, envejecimiento de éstas y finalidad del expediente. Y para terminar publica unos datos estadísticos en los que figuran el total de empresas afectadas por provincias, total por actividades y meses, promedio de trabajadores afectados por actividades y promedio de trabajadores por provincias.

La marcha de las empresas

FUSION DE DOS IMPORTANTES AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Publicidad y Marketing J. T. Fernández, S. A. y Radiux Española, S. A., se unen.

J. T. Fernández comunica la integración de su agencia dentro de Radiux Española, S. A. de Publicidad. Ambas empresas formarán una sola organización, la cual seguirá ofreciendo las más modernas

técnicas y servicios a sus clientes.

Esta nueva organización estará ubicada en Zurbano, 92, bajo la razón social de Radiux Española, S. A. El señor Fernández ha sido nombrado presidente y consejero delegado de la misma y el señor Juan Carlos Echart continuará como director general.

EN VALLADOLID

LOCAL COMERCIAL A ESTRENAR

(Zona Galerías Preciados)

Apto para zapatería, confección, joyería, artículos regalos, boutique, lencería señora.

Traspaso con renta mensual inferior a 10.000 ptas.

Infórmese en:

INMOSA, Duque Victoria, 3, 1.º VALLADOLID

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

LA OCASION LA PINTAN CALVA...con Carlos Tena los Viernes en LADREDA 25

MATRICULA DE ALUMNOS LIBRES

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna».—De acuerdo con la O. M. de 20 de junio de 1975 por la que se establece el calendario de matrícula y pruebas de bachillerato, se pone en conocimiento de las personas a quien puede interesar que el plazo de matrícula por enseñanza libre de los cursos cuarto, quinto y sexto de bachillerato y primero de B. U. P. para los exámenes ordinarios de junio y septiembre, será el comprendido entre los días 1 al 15 del presente mes de noviembre.

Los que tengan un máximo de dos asignaturas pendientes de cuarto de bachiller o dos asignaturas de bachillerato superior y deseen presentarse a los exámenes extraordinarios de diciembre, deberán matricularse del 17 al 21 de este mes de noviembre.

MATRICULA LIBRE (PARA EXAMINARSE EN JUNIO Y SEPTIEMBRE DE 1976)

Instituto Nacional de Bachillerato Femenino.—En virtud de lo dispuesto en la orden de 20 de junio de 1975, se pone en conocimiento de las alumnas a quien pueda interesar que el plazo de inscripción de matrícula por enseñanza libre se efectuará en la Secretaría del centro en horas de oficina en las fechas

que a continuación se indican:

Alumnas de 4.º, 5.º y 6.º curso.—Del día 3 al 15 del presente mes de noviembre.

Alumnas del B. U. P.—Del día 17 al 25 del presente mes de noviembre.

Aquellas alumnas que tengan un máximo de dos asignaturas pendientes para terminar el grado elemental o superior, y quieran presentarse a los exámenes extraordinarios de diciembre deberán matricularse del día 17 al 21 de este mes de noviembre.

PARA SU MOTOR EBRO SOLO ANTICONGELANTE EBRO

Concesionario:

Agro Mecánica Segoviana, S. A.

Polígono Industrial "El Cerro".

Teléfonos 42 12 37 y 42 06 50.

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?

DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.

San Andrés: Sábado, 21; domingo, 9,30 y 12,30.

San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.

San Esteban: Domingo, 10 y 12.

Santísima Trinidad: Sábado, 19,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.

San Martín (los cultos, en el Seminario): Sábado, 20; domingo, 9,30, 11,30 y 20.

San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.

Santo Tomás: Sábado, 18,30, 19,30 y 20; domingo, 9, 10,30, 12, 13, 18,30 y 19,30.

Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.

Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 18,30 y 19.

San José: Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 19.

El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.

El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.

San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).

Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.

San Marcos: Domingo, 10,30.

El Parral: Domingo, 12.

Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.

Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.

Padres Carmelitas: Sábado, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.

San Sebastián: Sábados, 20,00; domingos, 13.

Madres Oblatas: Domingo, 8,30.

San Vicente el Real: Domingo, 10 (en latín).

San Antonio el Real: Domingo, 9.

San Juan de Dios: Domingo, 9,30.

Santa Isabel: Domingo, 8.

Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.

Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.

Madres Dominicas: Sábado, 19,45, domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (convencional).

La Encarnación: Domingo, 10,30.

Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.

Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.

Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.

Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.

Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8 y 10,15.

Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

IGLESIA EVANGELICA
Cultos los domingos, a las 12 y 6,30, en su capilla.

Teléfonos

Comunicación directa

desde Segovia con las demás provincias

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las demás provincias españolas, marcando previamente el correspondiente prefijo:

	Prefijo
Albacete	967
Alicante	965
Almería	951
Avila	918
Badajoz	924
Baleares	971
Barcelona	93
Burgos	947
Cáceres	927
Cádiz	956
Castellón	964
Ceuta	956
Ciudad Real	926
Córdoba	957
La Coruña	981
Cuenca	966
Gerona	972
Granada	958
Guadalajara	911
Huelva	955
Huesca	974
Jaén	953
León	987
Lérida	973
Logroño	947
Lugo	982
Madrid	91
Málaga	952
Melilla	952
Murcia	968
Orense	988
Oviedo	985
Palencia	988
Las Palmas	928
Pontevedra	986
Pamplona	948
Salamanca	923
San Sebastián	943
Santander	942
S. C. de Tenerife	922
Sevilla	954
Soria	975
Tarragona	977
Teruel	974
Toledo	925
Valencia	96
Valladolid	983
Vitoria	945
Vizcaya	944
Zamora	988
Zaragoza	976

Bancos y Seguros

Bilbao	780+20
Cor. Bancobao	—
Central	772+22
Español de Crédito	615+20
Hisp. Americano	547+15
Santander	760+16
Unión y F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	180+3
Corp. Ind. Bancobao	172+5
Vibansa	296+14
Gen. de Inversiones	356+7

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	140=
Hidroeléctrica Esp.	163+1
Uerdunero	228,50+0,50
Unión Eléctrica	143,50=

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	139,50+3
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	101+3
Duro - Felguera	103+2
Fasa-Renault	112+14
Femsa	—
Seat	154=

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	354+6
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	304+14
Sniace	113=
U. Explosivos R.T.	284+1
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	775+5
Dragados y Const.	695+5

Monopolios

Campsa	255+1
Tabacalera	303=
Telefónica	196,50+1,50

Alimentación y Varias

Servez. «El Aguila»	165=
Ebro, Azuc. y Alc.	682-8
Finanzauto	435=
Finanz. y Servicios	440+4
Galerías Preciados	402+13



EL ILUSTRISIMO SENOR

D. Leonardo Camarasa Echarte

Catedrático (jubilado)

FALLECIO EN MADRID, EL DIA 26 DE OCTUBRE DE 1975

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU ESPOSA, DOÑA CARMEN DEL CASTILLO; SUS HIJOS, EMILIA, CARMEN, ROSA Y LEONARDO; HIJOS POLITICOS, PEDRO GELABERT Y JETSKE WISSELINK; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

SUPLICAN una oración por su eterno descanso

Se oficiará una misa en la parroquia de la Academia de Artillería de esta capital, el día 5 de los corrientes, a las 19,30 horas de la tarde.



MIÉRCOLES 5 DE NOVIEMBRE

Van 309 días de 1975; faltan 56. Sol: De 8,49 a 19,8.

Santoral: Fiesta de todos los santos de la Compañía de Jesús; santos, Zacarías, pb. e Isabel.

Pensamiento: «El mundo no tiene flor alguna en ninguna región, ni perla alguna en el mar, comparables a un niño sobre el regazo de una madre».

(Swinburne)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,0. Viento del Noroeste. Temperatura máxima: 10,4. Lluvia recogida: 0,6 l. m.²

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,1. Viento del Noreste. Temperatura mínima: 5,8. A la una de la tarde: 7,8.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15: ROMANCE DE UN LADRON DE CABALLOS. Yul Brynner, Elli Wallach, Mayores 18 años.

Dos excelentes películas del cine español.

Miércoles en Cervantes:

MI MUJER ES MUY DECENTE DENTRO DE LO QUE CABE. Conchita Velasco, José Sacristán.

Miércoles en Sirenas:

FURTIVOS. Triunfadora en el festival de San Sebastián. Lola Gaos, Alicia Sánchez.

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste. 14,00, Programa regional simultáneo. 14,30, Apertura y presentación. 14,31, Aquí, ahora. 15,00, Telediario. 15,30, Revistero. 16,00, Novela. 16,30, Despedida y cierre. 18,15, Carta de ajuste. 18,30, Apertura y presentación. 18,31, Avance informativo. 18,35, Un globo, dos globos, Tres globos. 20,00, El baúl de Hamburgo. 21,00, Telediario. 21,30, Los ríos. 22,00, Este señor de negro. 22,30, La hora de... 23,25, Ultimas noticias. 23,30, Reflexión. 23,35, Despedida y Cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste. 20,00, Presentación y avances. 20,01, Revista de cine. 21,30, Noticias en el segundo

programa.

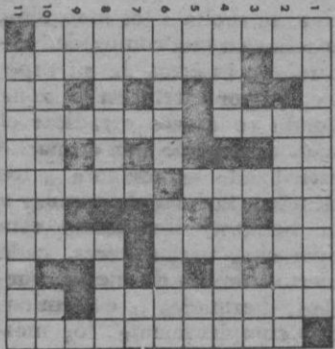
- 22,00, Cineclub. 23,30, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal pensamiento. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa

agrícola. 2,10, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, María Teresa. 4,30, Música variada. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, La respuesta (Ser). 6,30, La puerta (Ser). 6,40, Formidables (SER). 6,45, Ultimos discos. 7,00, Los parientes pobres. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 8,45, Partido Real Madrid - Derby County, Valedero para la Copa de Europa de Campeones de Liga (SER). 10,00, Diario de Radio Nacional (SER). 10,30, Minutos finales del partido Real Madrid - Derby County. 11,00, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA



se. Al revés, casa de los esquilmales.—7. Al revés, preposición. Preposición inseparable.—8. Instrumento para cortar. Letras de «asáis».—9. Al revés, preposición.—10. Desease a otro cortesmente salud o hacerle alguna demostración de benevolencia o respeto. Al revés, pronombre personal.—11. Incita al ánimo de una persona a la rebeldía.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Gobernantes.—2. Preposición. Niña que residía en el mar (pl.).—3. Artículo.—4. Leyenda. Arbol de las betuláceas.—5. Preposición. Habla.—6. Planta de las liliáceas, de flores blancas, bellas y olorosas. Al revés, superficial, hueco, vacío.—7. Adjetivo posesivo. Nota musical.—8. Coloquio amoroso. Superficie.—9. Comenta.—10. Parte de la patología que estudia las enfermedades del oído. Conjunción latina.—11. Persona que toca cierto instrumento músico de viento, de forma ovoide más o menos alargada, con ocho agujeros. VERTICALES: 1. Contradicho un dicho o hecho, o demostrada su falsedad.—2. Preposición inseparable. Nunca oído, extraordinario.—3. Antigua lengua de Provenza.—4. Río de la India. Personaje femenino del Antiguo Testamento.—5. Nombre de letra. Al revés, letra del alfabeto griego.—6. Equivocar.

HORIZONTALES: 1. Dama. 2. En. 3. Nuevas. 4. Mito. 5. En. 6. Nardo. 7. Vana. 8. Idilio. 9. Área. 10. Ófloga. 11. Oca. VERTICALES: 1. Desman. 2. In. 3. Inaudito. 4. Oc. 5. Indo. 6. Dama. 7. Ge. 8. En. 9. En. 10. En. 11. Asal. 12. Solvanta. Saludase. Te. 13. Solvanta.

MUJER:

Una nueva profesión de gran porvenir te llama: INSTRUCTORA RURAL

Infórmate en la Delegación Provincial de Sección Femenina

CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON ALFONSO GILA SANCHO QUE FALLECIO EL DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1971. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. SU MUJER Y SUS HIJOS, Ruegan una oración por su alma.

GIMNASIO DE RECUPERACION Epifanio Herrero. Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Hora, 3,30 a 7,30 (excepto sábados) S. Agustín, 2, bajo, centro. Teléfono 413725

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita pinche de cocina. Restaurante Duque.

SE necesita pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. Referencia 3876.

SE ofrece maestra para clases particulares o colaborar con compañera en escuela o colegio, horario de 9 a 18 horas. Teléfono 412790.

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

SE necesita ayudante o aprendiz de obrador para confitería. Ladrada, 22. (Ref. 3825).

SE necesita chica fija para Madrid, buena casa, buen sueldo. Teléfono 414674.

NECESITO asistenta. Llamar de 10 a 1 al teléfono 414105.

SE necesita empleada de hogar fija, para matrimonio con dos niños, en Madrid, Buen sueldo. Teléfonos 412662 - 411490.

SE necesitan 2 mozos para carga y descarga. Transportes La Esperanza. Los Novillos, 5. (Ref. 3896).

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 421331.

SE necesita asistenta de 9 a 6 tarde. Conde Sepúlveda, 30, 5.º D.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica euro lenguas

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rotenguas. Ladrada, 18.

ALQUILER

NECESITO piso en alquiler, caballero solo, calefacción central, Sr. Martínez. Conde Sepúlveda, 32, 4.º D.

NECESITO piso calefacción central en Segovia. Informes: Teléfono 2225779. Madrid.

SE alquila piso amueblado, calefacción y ascensor. Bloque 5.º, portal 19, C. Zafer.

ALQUILO económico dos locales comerciales con instalaciones completas. Razón: Sr. Escobar. Teléfono 411488.

SE alquila piso de 140 m.², pisos parquet y calefacción central. Conde Sepúlveda, n.º 27. Teléfono 420401.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, calefacción (10.000 pesetas). Teléf. 412202.

HALLAZGOS

SE encuentran recogidos en la finca de Peromingo, propiedad de doña Obdulia Botella Montoya, dos novillos. Quien acredite ser su dueño puede pasar a recogerlos.

TRASPASOS

LOCAL 200 m.², céntrico. Races, Ladrada, 16.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore, La Casa del estudiante, Santa Isabel, 11.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladrada, 11, 411447, 411996

A BARCELONA, Lérida, Zaragoza, Soria, Aranda. También a Burgos, Logroño. Auto-Ibérica: Avda. Padre Claret, 6. Tel. 412659 - Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412900 y 412627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

UNIVERSITARIAS cuidarían niños mañana y noches. Teléfonos 414913 y 415113.

VENTAS

VENDO furgoneta Citroen. Razón: Teléfono 415680.

SE vende en Santa María de Nieva casa solar 700 m.² situada en plaza Mayor lindando a otras dos calles. Más información dirigirse a J. Sanz. Teléfono 2347775 de Madrid.

VENDO piso, calefacción central. Puente Hierro, portal 3.

MUEBLE antiguo blanco para porcelanas o libros, lámparas y cuadros antiguos, porcelana, espejo y joyas únicas. Sra. Jean. Corralillo de San Nicolás, 2.

GANADOS

SE vende macho, Felipe Yanguas. Bernardos.

ULTIMA PAGINA

LUCHA BIOLÓGICA CONTRA EL MOSQUITO TSE - TSE

PLAN DE ESTERILIZACIÓN DE LOS MACHOS

Científicos alemanes están trabajando actualmente en la puesta en práctica de un nuevo plan estratégico en la lucha contra el mosquito tse-tse, que como sabemos es el transmisor de la enfermedad del sueño y de la epidemia animal conocida bajo el nombre de "nagana", tan temida ambas en las regiones tropicales y subtropicales de África.

Desde hace tiempo se conoce el método de aniquilación de insectos por vía biológica consistente en la esterilización de éstos, método éste que se viene practicando en la lucha contra el mosquito tse-tse en diversas regiones africanas castigadas por la terrible enfermedad del sueño. Este método es de carácter genético y consiste en la esterilización del macho del mosquito trypanosoma gambiense, que es el nombre científico del insecto transmisor de la enfermedad del sueño entre las personas y de la epidemia «nagana» entre los animales. Una vez esterilizados por la vía radiac-

tiva, se suelta a los mosquitos machos en una comunidad natural de insectos de su especie, y por cierto en la zona donde se quiere erradicar el mal, ocurriendo que el macho esterilizado se adelanta a los demás a la hora de copular a la hembra. Repitiendo esta operación varias veces, cada cierto número de meses, quedan diezmados o exterminados completamente los mosquitos tse-tse.

Este sistema es óptimo en punto a su eficacia, pero presenta la gran desventaja de que hay que criar en el laboratorio, artificialmente, a los

mosquitos que luego van a ser esterilizados, y esto supone un gran costo, ya que el susodicho mosquito tse-tse vive solamente unos tres meses y la hembra solamente pone unas diez larvas a lo largo de su corta vida. De ahí que ya al comienzo del proceso de cría se tenga que disponer de gran número de insectos, al objeto de disponer del número suficiente de descendientes a esterilizar cada equis tiempo. Pero es que esto presume, por otro lado, el mantenimiento de cientos o incluso de millares de conejos, pues los mosquitos trypanosomas cambian se alimentan de sangre caliente, que en el laboratorio succionarán de los conejos. Y son muy pocos los institutos de investigación existentes en el mundo que disponen del dinero necesario para la crianza de tanto conejo.

El gran mérito del equipo científico alemán, concretamente del Instituto de Parasitología Veterinaria de Hanóver, ha consistido en la invención de un nuevo sistema de alimentación de mosquitos tse-tse, insecto éste que a diferencia de otras especies solamente puede succionar la sangre de que se alimenta después de haber perforado la piel de la víctima. Los científicos alemanes han inventado una membrana artificial, muy parecida a la piel animal y de 40 x 40 centímetros de tamaño dentro de la cual se puede conservar plasma sanguíneo animal a 37 grados de temperatura. Cada una de estas membranas puede alimentar unos 1.000 mosquitos a la hora. Gracias a este nuevo sistema resultará posible la cría artificial del número suficiente de machos destinados a la esterilización y que luego, en cantidad suficiente, serían puestos en libertad en las zonas tropicales y subtropicales de África afectadas por la enfermedad del sueño y la epidemia «nagana», al objeto de que se adelanten a los demás machos en la copulación de la hembra. Esta nueva estrategia biológica, combinada con los diferentes sistemas de lucha química existentes, por ejemplo fumigación de insecticidas, podría librar del mosquito tse-tse a zonas enteras de África.

PETER OSTINOV

Desaparecido un valioso palomo deportivo



"Lord". Palomo blanco con su primer trofeo conquistado

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Ha desaparecido de su domicilio un valioso palomo deportivo propiedad de la Sociedad «El Recreo de Espirido».

Este ejemplar tiene su palomar en el patio con entrada por las calles de José Zorrilla, 102 y Conde Sepúlveda, 33.

Dicho palomo lleva anilla federativa núm. M-792.433.

Es de color blanco y lleva las alas pintadas y se está adiestrando para el próximo concurso provincial, habiendo dado muestras de mucha valía.

Se ruega a las personas que puedan tener conocimiento de su paradero o estén en posesión del mismo lo comuniquen a los teléfonos siguientes de Segovia para ir a recogerlo:

Tfnos. 41.31.44 - 42.03.44 ó 41.39.24.»

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Es estado del Caudillo esta mañana

Madrid, 4.—Las Casas Civil y Militar informan a las 10 y cuarto de hoy que según comunican los médicos de turno, S. E. el Jefe del Estado prosigue el curso postoperatorio con toda normalidad. Ha despertado de la anestesia.

A las 13,30 se dará un nuevo parte médico.

Madrid, 4.—A las 13,30 horas del día de hoy la situación clínica de S. E. el Generalísimo es la siguiente:

El curso postoperatorio se está desarrollando sin incidentes. Sus constantes de pulso, respiración y temperatura son normales. La diuresis se está manteniendo. La ascitis, evacuada durante el acto operatorio, en una cantidad aproximada de seis litros, no ha recidivado ostensiblemente. El estado cardiovascular evoluciona favorablemente sin que se hayan objetivado nuevas alteraciones clínicas y electrocardiográficas. El pronóstico sigue siendo grave.

Firma: el equipo médico habitual.—Cifra.

Personalidades en El Pardo

Madrid, 4.—Entre las personalidades que han acudido esta mañana al palacio de El Pardo para interesarse por el estado de salud de Su Excelencia el generalísimo, figuran:

Exministros señores Garicano Goñi y Morte; tenientes generales Manuel Díez Alegría y González Gallarza; marqués de Dávila; doctor González Bueno; almirante Nieto Antón; marqués de Romerales; teniente general Ramírez de Cartagena; señor Rodríguez Acosta; teniente general Iniesta Cano; exministro señor Silva Melero, y Luis Felipe Franco (Cifra).

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

IV CONCURSO Y XI DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE REMOLACHA

en la Provincia de VALLADOLID

CROQUIS DE SITUACION DE LA FINCA



LUGAR DE LAS PRUEBAS:

FINCA: "LA MUEDELA"

Término Municipal de

VALORIA LA BUENA

CONCURSO:

Día 6 de noviembre de 1975

De 11 de la mañana a 5 de la tarde

DEMOSTRACION PUBLICA:

Día 7 de noviembre de 1975

De 10 de la mañana a 2 de la tarde

COLABORAN: Cámara Oficial Sindical Agraria de VALLADOLID.

Sindicato Nacional del Azúcar.

Sindicato Remolachero de Valladolid.

Agrupación de Fabricantes de Azúcar.

Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de VALLADOLID

y Servicios dependientes del mismo.

PARTICIPAN: Las más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras.

¡AGRICULTORES! Acudid a esta DEMOSTRACION y podreis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de recolección de REMOLACHA.

Participad en los VIAJES COLECTIVOS organizados por las Hermandades Sindicales y Agencias de Extensión Agraria.

